

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

CAMEROON POSTAL SERVICES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

CAMEROON POSTAL SERVICES

**COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES
AU SEIN DE LA CAMEROON POSTAL SERVICES
(CAMPOST)**

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°000013_/AONO/CAMPOST/CIPM/2024 DU 15 MAI 2024

**POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DE LA LICENCE D'UN
EQUIPEMENT HSM (HARDWARE SECURITY MODULE) A LA CAMEROON
POSTAL SERVICES (CAMPOST)**

MAÎTRE D'OUVRAGE : LE DIRECTEUR GENERAL DE LA CAMPOST

FINANCEMENT : BUDGET DE LA CAMPOST, EXERCICE 2024

IMPUTATION BUDGETAIRE : 2122000000000 « LICENCES »

MAI 2024

TABLE DES MATIERES

Pièce N° 1 : Avis d'Appel d'Offres en Français et en Anglais (AAO)

Pièce N° 2 : Règlement Général de l'Appel d'Offres (RGAO)

Pièce N° 3 : Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO)

Pièce N° 4 : Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP)

Pièce N° 5 : Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP)

Pièce N° 6 : Cadre du Bordereau des Prix Unitaires

Pièce N° 7 : Cadre du Détail Quantitatif et Estimatif

Pièce N° 8 : Cadre du Sous Détail des Prix Unitaires

Pièce N° 9 : Modèle de marché

Pièce N°10 : Formulaires et modèles à utiliser par les soumissionnaires

Pièce N°11 : Formulaires des études préalables

Pièce N°12 : Liste des Etablissements bancaires et Organismes financiers autorisés à émettre des cautions dans le cadre des Marchés Publics

Pièce N°13 : Grille d'évaluation

pièce n° 1 :
AVIS D'APPEL D'OFFRES (AAO)



AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°000013_/AONO/CAMPOST/CIPM/2024 DU 15 MAI 2024
POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DE LA LICENCE D'UN
EQUIPEMENT HSM (HARDWARE SECURITY MODULE) A LA CAMEROON
POSTAL SERVICES (CAMPOST)
FINANCEMENT : BUDGET CAMPOST, EXERCICE 2024

1. Objet de l'Appel d'Offres

Afin de sécuriser les transactions financières, le Directeur Général de la Cameroon Postal Services (CAMPOST) lance un Appel d'Offres National Ouvert pour la **fourniture et l'installation de la licence d'un équipement HSM (Hardware Security Module) à la CAMPOST**, suivant les caractéristiques définies dans le Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP).

2. Consistance des prestations

Les prestations du présent Appel d'Offres consistent en la fourniture et l'installation de la licence d'un équipement HSM (Hardware Security Module) à la CAMPOST.

3. Délai et lieu de livraison

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la fourniture et l'installation de la licence d'un équipement HSM (Hardware Security Module) à la CAMPOST à YAOUNDE, objet du présent Appel d'Offres est de trente (30) jours.

4. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel TTC à l'issue des études préalables est de **trente cinq millions (35.000.000) de FCFA**.

5. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à toutes les sociétés spécialisées dans la fourniture des solutions TIC et installées ou représentées au Cameroun.

6. Financement

Le marché relatif à la fourniture et l'installation de la licence d'un équipement HSM (Hardware Security Module) à la CAMPOST, sera financé dans le cadre du BUDGET de la CAMPOST, Exercice 2024, imputation budgétaire 212200000000 « LICENCES ».

7. Consultation du Dossier d'Appel d'offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la Cameroon Postal Services (CAMPOST), Cellule de la Gestion des Marchés sise au 3^{ème} étage de l'immeuble siège de la CAMPOST, Boulevard du 20 mai, porte 317 (Tél : 222507263) dès publication du présent avis.

8. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu à la Cameroon Postal Services (CAMPOST), Cellule de la Gestion des Marchés sise au 3^{ème} étage de l'immeuble siège de la CAMPOST, Boulevard du 20 mai, porte 317 (**Tél : 222507430 et 222507263**) dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable **de trente mille (30 000) francs CFA**, à la banque BICEC compte n° 335988 0000 189 au profit du compte intitulé « **compte spécial CAS-ARMP** » ouvert dans les agences BICEC : Agence Centrale Yaoundé , Limbe, Dschang, Garoua, Douala-Bonanjo, Ebolowa, Bamenda, Maroua, Buea, Bafoussam, Ngaoundéré, Bertoua.

9. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais, en sept (07) exemplaires, dont l'original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir à la Cameroon Postal Services (CAMPOST), Cellule de la Gestion des Marchés sise au 3^{ème} étage de l'immeuble siège de la CAMPOST, Boulevard du 20 mai, porte 317 (**Tél : 222507263**), au plus tard **le 05 juin 2024 à 13 heures, heure locale**.

Les offres seront présentées en un (01) volume unique, suivant le système de trois (03) enveloppes internes et distinctes identifiant :

Enveloppe A : Dossier Administratif

Enveloppe B : Offre Technique

Enveloppe C : Offre Financière

Ces trois (03) enveloppes seront contenues dans une quatrième et devront porter impérativement la seule et unique mention suivante :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°000013_/AONO/CAMPOST/CIPM/2024 DU 15 MAI 2024
POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DE LA LICENCE D'UN
EQUIPEMENT HSM (HARDWARE SECURITY MODULE) A LA CAMEROON
POSTAL SERVICES (CAMPOST)
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

10. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à son Dossier Administratif, une caution de soumission établie par une banque ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministre en charge des Finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, **d'un montant égal à sept cent mille (700 000) FCFA** et valable pendant trente (30) jours, au-delà de la date de validité des offres.

11. Recevabilité des offres

Les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet, ...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du présent Avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de 1^{er} ordre agréée par le Ministre en charge des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

12. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un (1) temps.

L'ouverture des Dossiers Administratifs, des Offres Techniques et Financières aura lieu **le 05 juin 2024 à 14 heures, heure locale** par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de la Cameroon Postal Services (CAMPOST), dans la salle de réunion de ladite Commission sise à l'immeuble siège de la CAMPOST, Boulevard du 20 mai, 4^{ème} étage, porte 414. Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix, dûment mandatée.

13. Critères d'évaluation

a. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont :

- Absence ou non-conformité persistante d'une pièce du Dossier Administratif 48 heures après l'ouverture des plis ;
- Fausse déclaration, substitution ou pièce falsifiée ;
- Non production d'une déclaration sur l'honneur attestant le non abandon d'un (01) marché au cours des trois (03) dernières années ;
- Absence d'un document fourni par le fabricant ou par un représentant agréé par le fabricant, justifiant que le soumissionnaire est qualifié pour fournir la licence commandée ;
- Absence d'une commande exigée dans les spécifications techniques minimales (Paragraphe II des CCTP) ;
- Absence d'un engagement sur l'honneur de fournir une licence dont la validité est au minimum d'un (01) an à compter de sa date d'activation ;
- Non-respect de 80% des critères et sous critères essentiels (47 oui/58).

b. Critères essentiels

Les critères essentiels à la qualification des candidats porteront sur :

- la présentation de l'offre ;
- les références du soumissionnaire dans les marchés similaires (Intégration des solutions de HSM), au moins un (01) marché réalisé au cours des dix (10) dernières années ;
- le chiffre d'affaires moyen des cinq (05) dernières années $\geq$ cent millions (100 000 000) de FCFA ;
- la disponibilité des commandes ;
- le délai de livraison ;
- le service après-ventes ;
- CCAP paraphé page par page et signé à la dernière page avec le nom du signataire ;
- CCTP paraphé page par page, signé et cacheté à la dernière page avec le nom du signataire.

14. Attribution

Le marché sera attribué au soumissionnaire ayant proposé l'offre évaluée la moins-disante et ayant obtenu au minimum 80 % de OUI sur l'ensemble des critères et sous critères essentiels.

Le maître d'Ouvrage se réserve le droit d'annuler la procédure d'Appel d'Offres et de rejeter toute offre à tout moment avant l'attribution, sans encourir une responsabilité à l'égard du ou des soumissionnaires affectés par la décision. Dans ce cas, les soumissionnaires sont invités à retirer les offres dans un délai de quinze (15) jours à compter de la date d'annulation du marché. Passé ce délai, les offres seront détruites.

15. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

16. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Cameroon Postal Services (CAMPOST), Cellule de la Gestion des Marchés sise au 3^{ème} étage de l'immeuble siège de la CAMPOST, 94 Boulevard du 20 mai, porte 317 (Tél : 222507263), E-mail : edward.eta@campost.cm.

**LE DIRECTEUR GENERAL
Pierre KALDADAK**



**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N°000013/AONO/CAMPOST/CIPM/2024 OF 15th May 2024
FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF A HARDWARE SECURITY MODULE
(HSM) LICENCE FOR CAMEROON POSTAL SERVICES (CAMPOST)**

FUNDING: CAMPOST BUDGET, 2024 FINANCIAL YEAR

1. Subject of the Tender

In order to secure the financial transactions, the General Manager of the Cameroon Postal Services (CAMPOST) hereby launches an Open National Invitation to Tender **for the supply and installation of an HSM (Hardware Security Module) licence at CAMPOST**, in accordance with the characteristics defined in the Special Technical Conditions (STC).

2. Nature of services

The services that constitute the substance of this Invitation to Tender include the supply and installation of a Hardware Security Module (HSM) licence at CAMPOST.

3. Delivery deadline

The maximum deadline as provided for by the Project Owner for the supply and installation of an HSM (Hardware Security Module) licence at CAMPOST in YAOUNDE, purpose of this Invitation to Tender is thirty (30) days.

4. Estimated cost

The estimated cost (all taxes included) following preliminary studies is **thirty-five million (35,000,000) CFA francs**.

5. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is opened to all companies specialised in the supply of ICT solutions and established or represented in Cameroon.

6. Funding

The contract for the supply and installation of an HSM (Hardware Security Module) licence at CAMPOST, shall be financed under the CAMPOST BUDGET, 2024 financial year, budget allocation 212200000000 “LICENCES”.

7. Consultation of the Tender File

From publication of this notice, the tender file may be consulted during working hours at the Cameroon Postal Services (CAMPOST), Contract Management Unit, located on the 3rd floor of CAMPOST Headquarters building, 94 Boulevard du 20 Mai, door 317 (**Tel: 222507263**).

8. Acquisition of the Tender file

The Tender file can be obtained during working hours at the Cameroon Postal Services (CAMPOST), Contract Management Unit, located on the 3rd floor of CAMPOST Headquarters building, 94 Boulevard du 20 Mai, door 317 (**Tel: 222507430 and 222 50 72 63**) upon presentation of a receipt of payment of a non-refundable sum of **thirty thousand (30,000) CFA francs**, to the “**CAS-ARMP Special Account**” N°335 988 0000 189 opened in the following BICEC branches: Yaounde Central branch, Limbe, Dschang, Garoua, Douala-

Bonanjo, Ebolowa, Bamenda, Maroua, Buea, Bafoussam, Ngaoundere, Bertoua, as soon as this tender is published.

9. Submission of bids

Bids drafted in French or English in seven (07) copies, including the original and six (6) copies marked as such and in accordance with the provisions of the DAO, should reach the Cameroon Postal Services (CAMPOST), Contract Management Unit, located on the 3rd floor of CAMPOST Headquarters building, 94 Boulevard du 20 Mai, door 317 (**Tel: 222 50 72 63**), no later than **05th June 2024 at 1 p.m. local time**.

Bids shall be submitted in one (01) single package, enclosed in three (03) inner and separate envelopes labelled as follows:

Envelope A: Administrative documents

Envelope B: Technical bid

Envelope C: Financial bid

These three (03) envelopes shall be contained in a fourth envelope which shall solely be marked:

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N°000013/AONO/CAMPOST/CIPM/2024 OF 15th May 2024
FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF A HARDWARE SECURITY MODULE
(HSM) LICENCE FOR CAMEROON POSTAL SERVICES (CAMPOST)**

“TO BE OPENED ONLY DURING THE BID OPENING SESSION”

10. Bid bond

Each bidder shall include in his/her administrative documents, a bid bond issued by a first-class banking institution or an insurance company approved by the Minister of Finance, the list of which is contained in document N°12 of the Tender File - DAO), **amounting to the sum of seven hundred thousand (700,000) CFAF** and valid for thirty (30) days extending beyond the original date of tender validity.

11. Admissibility of bids

The other required administrative documents shall be originals or certified true copies by the issuing authority or an administrative authority (SDO, DO...), in accordance with the Special Conditions of the Invitation to tender, failure to which the bid shall be rejected. They must not be older than three (03) months preceding the date of submission of bids or established after the date of signature of the invitation to tender.

Any bid not in conformity with the prescriptions of this notice and the tender file shall be declared inadmissible. The absence, in particular, of a bid bond issued by a first-class banking institution approved by the Ministry of Finance or the non-compliance with the formats of the Tender file documents shall lead to outright rejection of the bid without any appeal.

12. Opening of bids

The bid opening shall be done at once.

The opening of administrative documents, technical and financial bids shall take place on **05th June 2024 at 2 p.m. local time** by the Internal Public Contracts Commission of the Cameroon Postal Services (CAMPOST), in the meeting room of the Commission at CAMPOST Headquarters building, 94 Boulevard du 20 Mai, 4th floor, door 414.

Only bidders or their duly appointed representatives shall attend this session.

13. Evaluation criteria

c. Eliminary criteria

Eliminary criteria are:

- Absence of an administrative file item or its non-compliance 48 hours after the opening of the bids;
- False declaration(s), substitution or falsified document(s);
- Failure to provide a sworn statement certifying the non-abandonment of a contract during the last three (03) years;
- Absence of a document supplied by the manufacturer or by a representative approved by the manufacturer, justifying that the tenderer is qualified to supply the licence;
- Absence of an order required in the minimum technical specifications (Paragraph II of the STC);
- Absence of an undertaking on honour to provide a licence valid for at least one (01) year from the date of activation;
- Non-compliance with 80% of the essential criteria and sub-criteria (47 yes/58).

d. Essential Criteria

Essential criteria for the qualification of bidders shall include:

- Presentation of the bid ;
- the bidder's references in similar contracts (Integration of HSM solutions), at least one (01) contract carried out during the last ten (10) years;
- average turnover of the last five (05) years $\geq$ one hundred million (100,000,000) FCFA;
- availability of orders;
- delivery time;
- after-sales service;
- SCC initialled page by page and signed on the last page with the name of the signatory;
- STC initialled page by page, signed and stamped on the last page with the name of the signatory.

14. Contract Award

The contract shall be awarded to the bidder who has submitted the lowest financial bid and at least 80% YES on all the essential criteria and sub-criteria.

The Project Owner reserves the right to cancel the tendering process and reject all tenders at any time prior to award, without incurring responsibility of the tenderer affected by the decision, or obligation to inform them of the reasons for their decision. In this case tenderers are invited to withdraw their tenders within fifteen (15) days from the date of cancellation of the Contract. After this time, the tenders will be destroyed.

15. Validity of bids

Bidders shall remain legally committed by their tenders for a period of ninety (90) days from the deadline set for the submission of bids.

16. Additional Information

Further information relating to this tender may be obtained during working hours at the Cameroon Postal Services (CAMPOST), Contract Management Unit, located on the 3rd floor of CAMPOST Headquarters building, 94 Boulevard du 20 Mai, door 317 (Tel : 222507263), E-mail: edward.eta@campost.cm.

THE GENERAL MANAGER

Pierre KALDADAK

pièce n° 2 :

REGLEMENT GENERAL
DE L'APPEL D'OFFRES (RGAO)

Table des matières

A. Généralités

Article 1	: Portée de la soumission.....
Article 2	: Financement.....
Article 3	: Fraude et corruption.....
Article 4	: Candidats admis à concourir.....
Article 5	: Fournitures et Services connexes répondant aux critères d'origine.....
Article 6	: Qualification du Soumissionnaire.....

B. Dossier d'Appel d'Offres

Article 7	: Contenu du Dossier d'appel d'offres.....
Article 8	: Eclaircissements apportés au Dossier d'Appel d'Offres et recours.....
Article 9	: Modification du Dossier d'Appel d'Offres.....

C. Préparation des offres

Article 10	: Frais de soumission.....
Article 11	: Langue de l'offre.....
Article 12	: Documents constituant l'offre.....
Article 13	: Prix de l'offre.....
Article 14	: Monnaies de l'offre.....
Article 15	: Documents attestant l'admissibilité du Soumissionnaire.....
Article 16	: Documents attestant l'admissibilité des fournitures.....
Article 17	: Documents attestant de la conformité des fournitures.....
Article 18	: Documents attestant la qualification du Soumissionnaire.....
Article 19	: Caution de soumission.....
Article 20	: Délai de validité des offres.....
Article 21	: Forme et signature de l'offre.....

D. Dépôt des offres

Article 22	: Cachetage et marquage des offres.....
Article 23	: Date et heure limite de dépôt des offres.....
Article 24	: Offres hors délai.....
Article 25	: Modification, substitution et retrait des offres.....

E. Ouverture des plis et évaluation des offres

Article 26	: Ouverture des plis et recours
Article 27	: Caractère confidentiel de la procédure
Article 28	: Eclaircissements sur les offres et contacts avec l’Autorité contractante
Article 29	: Conformité des offres
Article 30	: Evaluation de l’offre technique
Article 31	: Qualification du soumissionnaire
Article 32	: Correction des erreurs
Article 33	: Conversion en une seule monnaie
Article 34	: Evaluation des offres au plan financier
Article 35	: Marge de préférence
Article 36	: Comparaison des offres

F. Attribution du Marché

Article 37	: Attribution
Article 38	: Droit de l’Autorité contractante de déclarer un appel d’offres infructueux ou d’annuler une procédure
Article 39	: Droit de modification des quantités lors de l’attribution du Marché
Article 40	: Notification de l’attribution du marché
Article 41	: Publication des résultats d’attribution du marché et recours
Article 42	: Signature du marché
Article 43	: Cautionnement définitif

Règlement Général de l'Appel d'Offres

A/ Généralités

Article 1 : Portée de la soumission

1.1. L'Autorité Contractante définie dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO), lance un appel d'offres en vue de l'obtention des Fournitures et Services connexes brièvement définis dans le RPAO et spécifiés dans le Descriptif de la Fourniture ainsi que le Bordereau des Quantités.

Le nom et le numéro d'identification faisant l'objet de l'appel d'offres figurent dans le RPAO.

Il y est fait ci-après référence sous le terme "les Fournitures".

1.2. Le Soumissionnaire retenu, ou attributaire, doit livrer les Fournitures dans le délai indiqué dans le RPAO, et qui court, sauf stipulation contraire du CCAP, à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer la livraison des fournitures ou dans celle fixée dans ledit ordre de service.

1.3. Dans le présent Dossier d'Appel d'Offres, le terme "jour" désigne un jour calendaire.

Article 2 : Financement

La source de financement des fournitures objet du présent appel d'offres est précisée dans le RPAO.

Article 3 : Fraude et corruption

3.1. Les soumissionnaires et les entrepreneurs sont tenus au respect des règles d'éthique professionnelle les plus strictes durant la passation et l'exécution des marchés.

En vertu de ce principe :

a. Les définitions ci-après sont admises :

- i. Est coupable de "corruption" quiconque offre, donne, sollicite ou accepte un quelconque avantage en vue d'influencer l'action d'un agent public au cours de l'attribution ou de l'exécution d'un marché.
- ii. Se livre à des "manœuvres frauduleuses" quiconque déforme ou dénature des faits afin d'influencer l'attribution ou l'exécution d'un marché.
- iii. Sont considérées comme des «pratiques collusoires», toutes formes d'ententes entre deux ou plusieurs soumissionnaires (que l'Autorité Contractante en ait connaissance ou non) visant à maintenir artificiellement les prix des offres à des niveaux ne correspondant pas à ceux qui résulteraient du jeu de la concurrence.
- iv. "Pratiques coercitives" désignent toutes formes d'atteintes aux personnes ou à leurs biens ou des menaces à leur encontre afin d'influencer leur action au cours de l'attribution ou de l'exécution d'un marché.
- v. le «conflit d'intérêt» est toute situation dans laquelle l'intérêt financier ou personnel d'un agent ou d'une entité publique est de nature à compromettre la transparence dans la passation des marchés publics.

b. Toute proposition d'attribution est rejetée s'il est prouvé que l'attributaire proposé est directement ou indirectement coupable de corruption, s'est livré à des manœuvres frauduleuses, des pratiques collusoires ou coercitives ou encore en situation de conflit d'intérêt lors de l'attribution de ce marché.

3.2. Le Ministre Délégué à la Présidence chargé des Marchés Publics peut à titre conservatoire, prendre une décision d'interdiction de soumissionner pendant une période n'excédant pas deux (02) ans, à l'encontre de tout soumissionnaire reconnu coupable de trafic d'influence, de conflits d'intérêts, de délit d'initiés, de fraude, de corruption ou de production de documents non authentiques dans la soumission, sans préjudice des poursuites pénales qui pourraient être engagées contre lui.

Article 4 : Candidats admis à concourir

4.1. Si l'appel d'offres est restreint, la consultation s'adresse à tous les candidats retenus à l'issue de la procédure de pré-qualification.

- 4.2. En règle générale, l'appel d'offres s'adresse à tous les fournisseurs, sous réserve des dispositions ci-après :
- a. Un soumissionnaire (y compris tous les membres d'un groupement d'entreprises et tous les sous-traitants du soumissionnaire) doit être d'un pays éligible, conformément à la convention de financement.
 - b. Un soumissionnaire (y compris tous les membres d'un groupement d'entreprises et tous les sous-traitants du soumissionnaire) ne doit pas se trouver en situation de conflit d'intérêt sous peine de disqualification. Un soumissionnaire peut être jugé comme étant en situation de conflit d'intérêt si :
 - i. il est associé ou a été associé dans le passé, à une entreprise (ou à une filiale de cette entreprise) qui a fourni des services de consultant pour la conception, la préparation des spécifications et autres documents utilisés dans le cadre des marchés passés au titre du présent appel d'offres. ou
 - ii. il présente plus d'une offre dans le cadre du présent appel d'offres, à l'exception des offres variantes autorisées selon la clause 17, le cas échéant ; cependant, ceci ne fait pas obstacle à la participation de sous- traitants dans plus d'une offre.
 - iii. l'autorité contractante ou le maître d'ouvrage possède des intérêts financiers, dans sa géographie du capital de nature à compromettre la transparence des procédures de passation des marchés publics.
 - c. Le soumissionnaire ne doit pas être sous le coup d'une décision d'exclusion.
 - d. Une entreprise publique camerounaise peut participer à la consultation si elle démontre qu'elle est :
 - i. Juridiquement et financièrement autonome.
 - ii. Administrée selon les règles du droit commercial.
 - iii. N'est pas sous l'autorité directe de l'Autorité Contractante ou du Maître d'ouvrage.

Article 5 : Fournitures et Services connexes répondant aux critères d'origine

- 5.1. Toutes les fournitures et tous les services connexes faisant l'objet du présent marché devront provenir de pays répondant aux critères de provenance définis dans le RPAO.
- 5.2. En vertu de l'article 5.1 ci-dessus, le terme «fournitures» désigne produits, matières premières, machines, équipements et installations industrielles ; et le terme «services connexes» désigne notamment des services tels que l'assurance, l'installation, la formation et la maintenance initiale.
- 5.3. Le terme «provenir» qualifie le pays où les fournitures sont extraites, cultivées, produites, fabriquées ou transformées ; ou bien le pays où un processus de fabrication, de transformation ou d'assemblage de composants, aboutit à l'obtention d'un article commercialisable dont les caractéristiques de base sont substantiellement différentes de celles de ses composants.

Article 6 : Qualification du Soumissionnaire

- 6.1. Les soumissionnaires doivent, comme partie intégrante de leur offre :
- a. Soumettre un pouvoir habilitant le signataire de la soumission à engager le Soumissionnaire.
 - b. Fournir toutes les informations (compléter ou mettre à jour les informations jointes à leur demande de pré-qualification qui ont pu changer, au cas où les candidats ont fait l'objet d'une pré-qualification) demandées aux soumissionnaires, dans le RPAO, afin d'établir leur qualification pour exécuter le marché.
 - c. Fournir toutes les informations (ou mettre à jour les informations jointes à leur demande de pré-qualification qui ont pu changer, au cas où les candidats ont fait l'objet d'une pré-qualification demandée aux soumissionnaires afin d'établir leur qualification pour exécuter le marché).

Les informations relatives aux points suivants sont exigées le cas échéant :

- i. La production des bilans certifiés et chiffres d'affaires récents.
- ii. L'accès à une ligne de crédit ou disposition d'autres ressources financières.
- iii. Les commandes acquises et les marchés attribués.
- iv. Les litiges en cours.
- v. La disponibilité du matériel indispensable.

- 6.2.** Les soumissions présentées par deux ou plusieurs fournisseurs groupés (cotraitance) doivent satisfaire aux conditions suivantes :
- a. L'offre devra inclure tous les renseignements énumérés à l'Article 6.1 ci-dessus : Le RPAO devra préciser les informations à fournir par le groupement et celles à fournir par chaque membre du groupement.
 - b. L'offre et le marché doivent être signés de façon à obliger tous les membres du groupement.
 - c. La nature du groupement (conjoint ou solidaire tel que requis dans le RPAO) doit être précisée et justifiée par la production d'une copie de l'accord de groupement en bonne et due forme.
 - d. Le membre du groupement désigné comme mandataire, représentera l'ensemble des entreprises vis-à-vis du Maître d'Ouvrage ou de l'Autorité Contractante pour l'exécution du marché.
 - e. En cas de groupement solidaire, les cotraitants se répartissent les paiements qui sont effectués par Le Maître d'Ouvrage dans un compte unique ; en revanche, chaque entreprise est payée par le Maître d'Ouvrage dans son propre compte, lorsqu'il s'agit d'un groupement conjoint.
- 6.3.** Les soumissionnaires doivent également présenter des propositions suffisamment détaillées pour démontrer qu'elles sont conformes aux Spécifications Techniques et aux délais de livraison visés dans le RPAO.

B. Dossier d'Appel d'Offres

Article 7 : Contenu du Dossier d'Appel d'Offres

- 7.1.** Le Dossier d'Appel d'Offres décrit les fournitures faisant l'objet du marché, fixe les procédures de consultation des fournisseurs et précise les conditions du marché. Outre le(s) additif(s) publié(s) conformément à l'article 9 du RGAO, Il comprend les documents énumérés ci-après :
- Pièce n°1 : La lettre d'invitation à soumissionner (pour les appels d'offres restreints),
 - Pièce n°2 : L'Avis d'Appel d'Offres (AAO),
 - Pièce n°3 : Le Règlement Général de l'Appel d'Offres (RGAO),
 - Pièce n°4 : Le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO),
 - Pièce n°5 : Le Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP),
 - Pièce n°6 : Le Descriptif de la fourniture qui comprend :
 - La liste des fournitures et services connexes,
 - Les Spécifications Techniques.
 - Pièce n°7 : Le Cadre du Bordereau des prix unitaires et forfaitaires,
 - Pièce n°8 : Le cadre du détail estimatif,
 - Pièce n°9 : Le cadre des sous-détails des prix unitaires et forfaitaires,
 - Pièce n°10 : Le modèle de marché,
 - Pièce n°11 : Les modèles des pièces à utiliser par les Soumissionnaires,
 - Pièce n°12 : Les Justificatifs des études préalables,
 - Pièce n°13 : La liste des banques et organismes financiers de 1er rang agréés par le Ministre en charge des Finances autorisés à émettre des cautions.
- 7.2.** Le Soumissionnaire doit examiner l'ensemble des règlements, formulaires, conditions et spécifications contenus dans le DAO. Il lui appartient de fournir tous les renseignements demandés et de préparer une offre conforme à tous égards audit dossier.

Article 8 : Eclaircissements apportés au Dossier d'Appel d'Offres et recours

- 8.1.** Tout soumissionnaire désirant obtenir des éclaircissements sur le dossier d'appel d'offres peut en faire la demande à l'Autorité Contractante par écrit ou par courrier électronique (télécopie ou e-mail) à l'adresse de l'Autorité Contractante indiquée dans les RPAO avec copie au Maître d'Ouvrage. Cependant, l'Autorité Contractante répondra par écrit à toute demande d'éclaircissements reçue au moins quatorze (14) jours avant la date limite de dépôt des offres. Une copie de la réponse de l'Autorité Contractante, indiquant la question posée mais ne

mentionnant pas son auteur, est adressée à tous les soumissionnaires ayant acheté le Dossier d'Appel d'offres.

- 8.2. Entre la publication de l'Avis d'Appel d'Offres y compris la phase de pré-qualification des candidats et l'ouverture des plis, tout soumissionnaire potentiel qui s'estime lésé dans la procédure de passation des marchés publics peut introduire une requête au Comité d'Arbitrage et d'Examen des Recours (CAER) avec copies au Conseil d'Administrations et au Directeur Général.
- 8.3. Le requérant adresse une copie de ladite requête à l'Autorité Contractante, à l'Organisme Chargé de la Régulation et au Président de la Commission.
- 8.4. L'Autorité Contractante dispose de cinq (05) jours pour réagir. La copie de la réaction est transmise à l'organisme chargé de la régulation des marchés publics.

Article 9 : Modification du Dossier d'Appel d'Offres

- 9.1. L'Autorité Contractante peut, à tout moment avant la date limite de dépôt des offres et pour tout motif, que ce soit à son initiative ou en réponse à une demande d'éclaircissements formulée par un soumissionnaire, modifier le Dossier d'Appel d'Offres en publiant un additif.
- 9.2. Tout additif ainsi publié fera partie intégrante du Dossier d'Appel d'Offres, conformément à l'article 7.1 du RGAO et doit être communiqué par écrit ou signifié par tout moyen laissant trace écrite à tous les soumissionnaires ayant acheté le Dossier d'Appel d'offres.
- 9.3. Afin de donner aux soumissionnaires suffisamment de temps, pour tenir compte de l'additif dans la préparation de leurs offres, l'Autorité Contractante pourra reporter, autant que nécessaire, la date limite de dépôt des offres, conformément aux dispositions de l'Article 23.2 du RGAO.

C. Préparation des offres

Article 10 : Frais de soumission

Le candidat supportera tous les frais afférents à la préparation et à la présentation de son offre. L'Autorité Contractante et le Maître d'Ouvrage ne sont en aucun cas responsables de ces frais, ni tenu de les régler, quels que soient le déroulement ou l'issue de la procédure d'appel d'offres.

Article 11 : Langue de l'offre

L'offre ainsi que toute correspondance et tous documents concernant la soumission, échangés entre le Soumissionnaire et l'Autorité Contractante seront rédigés en français ou en anglais. Les documents complémentaires et les imprimés fournis par le Soumissionnaire peuvent être rédigés dans une autre langue à condition d'être accompagnés d'une traduction précise en français ou en anglais ; auquel cas et aux fins d'interprétation de l'offre, la traduction fera foi.

Article 12 : Documents constituant l'offre

- 12.1. L'offre présentée par le Soumissionnaire comprendra les documents détaillés dans le RPAO, dûment remplis et regroupés en trois volumes :

- a. **Volume 1 : Dossier Administratif**

Il comprend :

- i. Tous les documents attestant que le soumissionnaire :
 - s'est acquitté des frais du Dossier d'Appel d'Offres,
 - a souscrit les déclarations prévues par les lois et règlements en vigueur,
 - s'est acquitté des droits, taxes, impôts, cotisations, contributions, redevances ou prélèvements de quelque nature que ce soit,
 - n'est pas en état de liquidation judiciaire ou en faillite,
 - n'est pas frappé de l'une des interdictions ou d'échéances prévues par la législation en vigueur.
 - ii. La caution de soumission établie conformément aux dispositions de l'article 19 du RGAO.
 - iii. La confirmation écrite habilitant le signataire de l'offre à engager le Soumissionnaire, conformément aux dispositions de l'article 6.1 du RGAO.

b. Volume 2 : Offre Technique

- i. Les renseignements sur les qualifications : Le RPAO précise la liste des documents à fournir attestant la qualification des soumissionnaires et conformément aux articles 6.1 du RPAO et 18 du RGAO.
- ii. Méthodologie des propositions techniques : Le RPAO précise les éléments constitutifs de la proposition technique des soumissionnaires, notamment :
 - une description détaillée des caractéristiques techniques, les performances, les marques, les modèles et les références des matériels proposés accompagnés de prospectus techniques conformément à l'article 17 du RGAO ;
 - le calendrier, le planning et le délai de livraison des prestations.
- iii. Les preuves d'acceptation des conditions du marché : Le soumissionnaire remettra les copies dûment paraphées et signées des documents à caractère administratif et technique régissant le marché, à savoir :
 - Le Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP),
 - Les Spécifications Techniques.

c. Volume 3 : Offre Financière

Le RPAO précise les éléments permettant de justifier le coût des prestations, à savoir :

- la soumission proprement dite, en original, rédigée selon le modèle joint, timbrée au tarif en vigueur, signée et datée,
- le bordereau des Prix Unitaires et/ou forfaitaires dûment rempli,
- le Détail estimatif dûment rempli,
- le Sous-détail des prix et/ou la décomposition des prix forfaitaires.

Les soumissionnaires utiliseront à cet effet les pièces et modèles prévus dans le dossier d'appel d'offres, sous réserve des dispositions de l'Article 19.2 du RGAO concernant les autres formes possibles de Caution de Soumission.

12.2. Si, conformément aux dispositions du RPAO, les soumissionnaires présentent des offres pour plusieurs lots du même appel d'offres, ils pourront indiquer les rabais offerts en cas d'attribution de plus d'un lot.

Article 13 : Prix de l'offre

13.1. Les prix seront indiqués comme requis dans les modèles de bordereaux des prix et de sous-détail des prix fournis en annexe.

Le fournisseur est libre, en indiquant le prix, de recourir à un transporteur et d'obtenir des prestations d'assurance en provenance de tout pays, sous réserve des conditions d'éligibilité liées à la convention de financement.

Les prix proposés dans les formulaires de sous-détail des prix pour les Fournitures et Services connexes, seront présentés de la manière suivante :

- i. Le prix hors taxes des fournitures au niveau local.
- ii. Les taxes sur les ventes et autres taxes perçues sur les fournitures qui seront dues si le Marché est attribué.
- iii. Le prix des transports intérieurs, assurance et autres services locaux afférents à la livraison des fournitures jusqu'à leur destination finale (site du Projet) spécifiée dans le RPAO.

13.2. Les prix offerts par le Soumissionnaire seront fermes pendant toute la durée d'exécution du Marché et ne pourront varier en aucune manière, sauf disposition contraire du RPAO.

Sauf disposition contraire du CCAP, une offre assortie d'une clause de révision des prix sera considérée comme non conforme et sera écartée, en application de l'article 29.3 du RGAO.

13.3. Au cas où l'appel d'offres comprend plusieurs lots, les prix indiqués pour un lot donné devront correspondre à la totalité des articles de ce lot, et à la totalité de la quantité indiquée pour chaque article. Les Soumissionnaires désirant offrir une réduction de prix en cas d'attribution de plus d'un lot spécifieront les réductions applicables à chaque groupe de lots ou à chaque marché du groupe de lots, à la condition que les offres, pour tous les lots, soient soumises et ouvertes en même temps.

Article 14 : Monnaies de l'offre

Les prix seront libellés en francs CFA.

Article 15 : Documents attestant l'admissibilité du Soumissionnaire

Le Soumissionnaire fournira, en tant que partie intégrante de son offre, des documents attestant qu'il satisfait aux dispositions de l'article 4 du RGAO.

Article 16 : Documents attestant l'admissibilité des fournitures

16.1. En application des dispositions de l'article 5 du RGAO, le Soumissionnaire fournira, en tant que partie intégrante de son offre, les documents attestant que l'ensemble des fournitures et services qu'il se propose de fournir en exécution du Marché satisfont aux critères de provenance.

16.2. Ces documents consisteront en une déclaration sur le pays d'origine des fournitures et services proposés dans le Bordereau des prix, déclaration à confirmer par un certificat d'origine délivré au moment de l'embarquement.

Article 17 : Documents attestant de la conformité des fournitures

17.1. Pour établir la conformité des fournitures et Services connexes au Dossier d'Appel d'Offre, le soumissionnaire fournira dans le cadre de son offre les preuves écrites que les fournitures se conforment aux Spécifications Techniques et normes spécifiées dans le Descriptif de la Fourniture.

17.2. Ces preuves peuvent revêtir la forme des prospectus, dessins ou données, et comprendront : une description détaillée des principales caractéristiques techniques et de performance, les fournitures et services connexes, démontrant qu'ils correspondent pour l'essentiel aux spécifications et, le cas échéant une liste des divergences et réserves par rapport aux dispositions du Descriptif de la Fourniture.

17.3. Le Soumissionnaire fournira également une liste donnant tous les détails, y compris les sources d'approvisionnement disponibles et les prix courants des pièces de rechange, outils spéciaux, etc., nécessaires au fonctionnement correct et continu des fournitures depuis le début de leur utilisation par le Maître d'Ouvrage et pendant la période précisée dans le RPAO.

17.4. Les normes qui s'appliquent aux modes d'exécution, procédés de fabrication, équipements et matériels, ainsi que les références à des noms de marque ou à des numéros de catalogue spécifiés par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué sur le Bordereau des quantités, calendrier de livraison, et Spécifications Techniques ne sont mentionnés qu'à titre indicatif et n'ont nullement un caractère restrictif. Le Soumissionnaire peut leur substituer d'autres normes de qualité, noms de marque et/ou d'autres numéros de catalogue, pourvu qu'il établisse, à la satisfaction du Maître d'Ouvrage que les normes, marques et numéros ainsi substitués sont substantiellement équivalents ou supérieurs aux spécifications du Bordereau des prix et les Spécifications Techniques.

Article 18 : Documents attestant la qualification du Soumissionnaire

Les documents attestant que le Soumissionnaire est qualifié pour exécuter le Marché, si son offre est acceptée, s'établiront, à la satisfaction de l'Autorité Contractante :

- a. Si le RPAO stipule que : dans le cas d'un Soumissionnaire offrant de livrer en exécution du Marché des fournitures qu'il ne fabrique ni ne produit par ailleurs, ledit soumissionnaire est dûment autorisé par le fabricant de ces fournitures à les livrer au Cameroun.
- b. Que le Soumissionnaire a la capacité financière, technique et de production nécessaire pour exécuter le Marché.
- c. Que le soumissionnaire jouit d'une expérience pertinente pour des prestations similaires à celles prévues dans le DAO.

Article 19 : Caution de soumission

- 19.1.** En application de l'article 12 du RGAO, le Soumissionnaire fournira une caution de Soumission du montant spécifié dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres, laquelle fera partie intégrante de son offre.
- 19.2.** La caution de soumission sera conforme au modèle présenté dans le Dossier d'Appel d'offres; d'autres modèles peuvent être autorisés, sous réserve de l'approbation préalable de l'Autorité Contractante. La Caution de Soumission demeurera valide pendant trente (30) jours au-delà de la date limite initiale de validité des offres, ou de toute nouvelle date limite de validité demandée par l'Autorité Contractante et acceptée par le Soumissionnaire, conformément aux dispositions de l'Article 20.2 du RGAO.
- 19.3.** Toute offre non accompagnée d'une Caution de Soumission acceptable sera rejetée par la Commission des marchés compétente comme non conforme. La Caution de Soumission d'un groupement d'entreprises doit être établie au nom du mandataire soumettant l'offre.
- 19.4.** Les Cautions de Soumission des soumissionnaires non retenus seront restituées dans un délai de quinze (15) jours, après la publication du résultat de l'attribution.
- 19.5.** La Caution de Soumission de l'attributaire du Marché sera libérée dès que ce dernier aura signé le marché et fourni le Cautionnement définitif requis.
- 19.6.** La caution de soumission peut être saisie :
- a. Si le Soumissionnaire :
 - i. Retire son offre pendant le délai de validité qu'il aura spécifié dans son offre.
 - ii. N'accepte pas la correction des erreurs en application de l'article 32 du RGAO.
 - b. Si le Soumissionnaire retenu :
 - i. Manque à son obligation de souscrire le marché en application de l'article 38 du RGAO.
 - ii. Manque à son obligation de fournir le cautionnement définitif en application de l'article 39 du RGAO.
 - iii. Refuse de recevoir notification du marché ou de l'ordre de service de démarrage des prestations.

Article 20 : Délai de validité des offres

- 20.1.** Les offres doivent demeurer valables pendant la période spécifiée dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres à compter de la date de remise des offres fixée par l'Autorité Contractante, en application de l'article 23 du RGAO. Une offre valable pour une période plus courte sera rejetée par l'Autorité Contractante comme non-conforme.
- 20.2.** Dans des circonstances exceptionnelles, l'Autorité Contractante peut solliciter le consentement du Soumissionnaire à une prolongation du délai de validité. La demande et les réponses qui lui seront faites, le seront par écrit (ou par télécopie). La validité de la caution de soumission prévue à l'article 19 du RGAO sera de même prolongée pour une durée correspondante. Un Soumissionnaire peut refuser de prolonger la validité de son offre sans perdre sa caution de soumission. Un Soumissionnaire qui consent à une prolongation ne se verra pas demander de modifier son offre, ni ne sera autorisé à le faire.
- 20.3.** Lorsque le marché ne comporte pas d'article de révision de prix et que la période de validité des offres est prorogée de plus de soixante (60) jours, les montants payables au soumissionnaire retenu, seront actualisés par application de la formule y relative que l'Autorité-Contractante adressera au(x) soumissionnaire(s). La demande de l'Autorité Contractante devra inclure une norme de révision des prix. La période d'actualisation ira de la date de dépassement des soixante (60) jours à la date de notification du marché ou de l'ordre de service de démarrage des travaux au soumissionnaire retenu, tel que prévu par le CCAP. L'effet de l'actualisation n'est pas pris en considération aux fins de l'évaluation.

Article 21 : Forme et signature de l'offre

- 21.1.** Le Soumissionnaire préparera un original des documents constitutifs de l'offre décrits à l'Article 12 du RGAO, en un volume portant clairement l'indication "ORIGINAL". De plus, le Soumissionnaire soumettra le nombre de copies requis dans le RPAO, portant l'indication "COPIE". En cas de divergence entre l'original et les copies, l'original fera foi.
- 21.2.** L'original et toutes les copies de l'offre devront être dactylographiés ou écrits à l'encre indélébile (dans le cas des copies, des photocopies sont également acceptables) et seront signés par la ou les personnes dûment habilitées à signer au nom du Soumissionnaire, conformément à l'Article 6.1 (a) ou 6.2 (c) du RGAO, selon le cas. Toutes les pages de l'offre comprenant des surcharges ou des changements seront paraphées par le ou les signataires de l'offre.
- 21.3.** L'offre ne doit comporter aucune modification, suppression ni surcharge, à moins que de telles corrections ne soient paraphées par le ou les signataires de la soumission.

D. Dépôt des offres**Article 22 : Cachetage et marquage des offres**

- 22.1.** Le Soumissionnaire placera l'original et les copies des documents constitutifs de l'offre dans deux enveloppes séparées et scellées portant la mention «ORIGINAL» et «COPIE», selon le cas. Ces enveloppes seront ensuite placées dans une enveloppe extérieure qui devra également être scellée, mais qui ne devra donner aucune indication sur l'identité du soumissionnaire.
- 22.2.** Les enveloppes intérieures et extérieures :
- Seront adressées à l'Autorité Contractante à l'adresse indiquée dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.
 - Porteront le nom du projet ainsi que l'objet et le numéro de l'Avis d'Appel d'Offres indiqués dans le RPAO, et la mention "A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement".
- 22.3.** Les enveloppes intérieures porteront également le nom et l'adresse du soumissionnaire de façon à permettre à l'Autorité Contractante de renvoyer l'offre scellée conformément aux dispositions des articles 24 et 25 du RGAO.
- 22.4.** Si l'enveloppe extérieure n'est pas scellée et marquée comme indiqué à l'article 22.2 susvisé, l'Autorité Contractante ne sera nullement responsable si l'offre est égarée ou ouverte prématurément.

Article 23 : Date et heure limite de dépôt des offres

- 23.1.** Les offres doivent être reçues par l'Autorité Contractante à l'adresse spécifiée à l'article 22.2 (a) du RPAO au plus tard à la date et l'heure spécifiées dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.
- 23.2.** L'Autorité Contractante peut, à son gré, reporter la date limite fixée pour le dépôt des offres en publiant un additif conformément aux dispositions de l'article 9 du RGAO. Dans ce cas, tous les droits et obligations de l'Autorité Contractante et des soumissionnaires précédemment régis par la date limite initiale seront régis par la nouvelle date limite.

Article 24 : Offres hors délai

Toute offre parvenue à l'Autorité Contractante après les dates et heures limites fixées pour le dépôt des offres conformément à l'Article 23 du RGAO sera déclarée hors délai et, par conséquent, rejetée.

Article 25 : Modification, substitution et retrait des offres

- 25.1.** Un Soumissionnaire peut modifier, remplacer ou retirer son offre après l'avoir déposée, à condition que la notification écrite de la modification ou du retrait, soit reçue par l'Autorité Contractante avant l'achèvement du délai prescrit pour le dépôt des offres. Ladite notification doit être signée par un représentant habilité en application de l'article 21.2 du RGAO. La modification ou l'offre de remplacement correspondante doit être jointe à la notification écrite. Les enveloppes doivent porter clairement selon le cas, la mention «RETRAIT» et «OFFRE DE REMPLACEMENT» ou «MODIFICATION».

- 25.2. La notification de modification, de remplacement ou de retrait de l'offre par le soumissionnaire sera préparée, cachetée, marquée et envoyée conformément aux dispositions de l'article 22 du RGAO. Le retrait peut également être notifié par télécopie, mais devra dans ce cas être confirmé par une notification écrite dûment signée, et dont la date, le cachet postal faisant foi, ne sera pas postérieure à la date limite fixée pour le dépôt des offres.
- 25.3. Les offres dont les soumissionnaires demandent le retrait en application de l'article 25.1 leur seront retournées sans avoir été ouvertes.
- 25.4. Aucune offre ne peut être retirée dans l'intervalle compris entre la date limite de dépôt des offres et l'expiration de la période de validité de l'offre spécifiée par le modèle de soumission. Tout retrait par un Soumissionnaire de son offre pendant cet intervalle peut entraîner la mobilisation de la caution de soumission conformément aux dispositions de l'article 19.6 du RGAO.

E. Ouverture des plis et évaluation des offres

Article 26 : Ouverture des plis et recours

- 26.1. La Commission de Passation des Marchés compétente procédera à l'ouverture des plis en un ou deux temps et en présence des représentants des soumissionnaires concernés qui souhaitent y assister, aux date, heure et adresse indiquées dans le RPAO. Les représentants des soumissionnaires qui sont présents signeront un registre ou une feuille attestant leur présence.
- 26.2. Dans un premier temps, les enveloppes marquées «Retrait» seront ouvertes et leur contenu annoncé à haute voix, tandis que l'enveloppe contenant l'offre correspondante sera retournée au Soumissionnaire sans avoir été ouverte. Le retrait d'une offre ne sera autorisé que si la notification correspondante contient une habilitation valide du signataire à demander le retrait et si cette notification est lue à haute voix. Ensuite, les enveloppes marquées «Offre de Remplacement» seront ouvertes et annoncées à haute voix et la nouvelle offre correspondante substituée à la précédente sera retournée au Soumissionnaire concerné sans avoir été ouverte.
- Le remplacement d'une offre ne sera autorisé que si la notification correspondante contient une habilitation valide du signataire à demander le remplacement et est lue à haute voix. Enfin, les enveloppes marquées «modification» seront ouvertes et leur contenu lu à haute voix avec l'offre correspondante. La modification d'offre ne sera autorisée que si la notification correspondante contient une habilitation valide du signataire à demander la modification et est lue à haute voix. Seules les offres qui ont été ouvertes et annoncées à haute voix lors de l'ouverture des plis seront ensuite évaluées.
- 26.3. Toutes les enveloppes seront ouvertes l'une après l'autre et le nom du soumissionnaire annoncé à haute voix ainsi que la mention éventuelle d'une modification, le prix de l'offre, y compris toutes remises *[en cas d'ouverture des offres financières]* et toute variante le cas échéant, l'existence d'une garantie d'offre si elle est exigée, et tout autre détail que l'Autorité Contractante peut juger utile de mentionner. Seules les remises et variantes de l'offre annoncées à haute voix lors de l'ouverture des plis seront soumises à évaluation.
- 26.4. Les offres (et les modifications reçues conformément aux dispositions de l'article 24 du RGAO) qui n'ont pas été ouvertes et lues à haute voix durant la séance d'ouverture des plis, quelle qu'en soit la raison, ne seront pas soumises à évaluation.
- 26.5. Il est établi, séance tenante un procès-verbal d'ouverture des plis qui mentionne la recevabilité des offres, leur régularité administrative, leurs prix, leurs (remises), et leurs délais. Une copie dudit procès-verbal à laquelle est annexée la feuille de présence est remise à tous les participants à la fin de la séance.
- 26.6. A la fin de chaque séance d'ouverture des plis, le Président de la Commission met immédiatement à la disposition du point focal désigné par l'organisme en charge de la régulation, une copie

paraphée des offres des soumissionnaires et une copie au Ministre chargé des Marchés publics pour les dossiers nécessitant son visa préalable.

- 26.7. En cas de recours, tel que prévu par la réglementation des Marchés, il doit être adressé au Comité d'Arbitrage et d'Examen des Recours (CAER) avec copies au Conseil d'Administrations et au Directeur Général. Il doit parvenir dans un délai maximum de trois (03) jours ouvrables après l'ouverture des plis, sous la forme d'une lettre à laquelle est obligatoirement joint un feuillet de la fiche de recours dûment signée par le requérant.

Article 27 : Caractère confidentiel de la procédure

- 27.1. Aucune information relative à l'examen, à l'évaluation, à la comparaison des offres, à la vérification de la qualification des soumissionnaires et à la proposition d'attribution du Marché ne sera donnée aux soumissionnaires ni à toute autre personne non concernée par ladite procédure tant que l'attribution du Marché n'aura pas été rendue publique, sous peine de disqualification de l'offre du soumissionnaire et de la suspension des auteurs de toutes activités dans le domaine des Marchés Publics.
- 27.2. Toute tentative faite par un Soumissionnaire pour influencer la Commission de Passation des Marchés, ou la Sous-commission d'analyse dans l'évaluation des offres, ou l'Autorité Contractante dans la décision d'attribution peut entraîner le rejet de son offre.
- 27.3. Nonobstant les dispositions de l'alinéa 27.2, entre l'ouverture des plis et l'attribution du marché, si un Soumissionnaire souhaite entrer en contact avec l'Autorité Contractante pour des motifs ayant trait à son offre, il devra le faire par écrit.

Article 28 : Eclaircissements sur les offres et contacts avec l'Autorité contractante

- 28.1. Pour faciliter l'examen, l'évaluation et la comparaison des offres, la Commission de Passation des Marchés peut, si elle le désire, demander à tout soumissionnaire de donner des éclaircissements sur son offre. La demande d'éclaircissements et la réponse qui lui est apportée sont formulées par écrit, mais aucun changement du montant ou du contenu de la soumission n'est recherché, offert ou autorisé, sauf si c'est nécessaire pour confirmer la correction d'erreurs de calcul découvertes par la Sous-Commission d'Analyse lors de l'évaluation des soumissions conformément aux dispositions de l'Article 32 du RGAO.
- 28.2. Sous réserve des dispositions de l'alinéa 1 susvisé, les soumissionnaires ne contacteront pas les membres de la Commission des marchés et de la Sous-Commission pour des questions ayant trait à leurs offres, entre l'ouverture des plis et l'attribution du marché.

Article 29 : Conformité des offres

- 29.1. La Sous-Commission d'Analyse procédera à un examen détaillé des offres pour déterminer si elles sont complètes, si les garanties exigées ont été fournies, si les documents ont été correctement signés, et si les offres sont d'une façon générale en bon ordre.
- 29.2. La Sous-Commission d'Analyse déterminera, si l'offre est conforme pour l'essentiel aux dispositions du Dossier d'Appel d'Offres en se basant sur son contenu sans avoir recours à des éléments de preuve extrinsèques.
- 29.3. Une offre conforme pour l'essentiel est une offre conforme à toutes les stipulations, spécifications et conditions du Dossier d'Appel d'Offres, sans divergence, réserve ou omission substantielles. Les divergences ou omission substantielles sont celles :
- a. Qui limitent de manière substantielle la portée, la qualité ou les performances des Fournitures et Services connexes spécifiés dans le Marché ; ou
 - b. Qui limitent, d'une manière substantielle et non conforme au Dossier d'appel d'offres, les droits de l'Autorité Contractante ou du Maître d'Ouvrage ou leurs obligations au titre du Marché ;
 - c. Dont l'acceptation serait préjudiciable aux autres Soumissionnaires ayant présenté des offres conformes pour l'essentiel.

29.4. Si une offre n'est pas conforme pour l'essentiel, elle sera écartée par la Commission des Marchés Compétente et ne pourra être par la suite rendue conforme.

29.5. L'Autorité Contractante se réserve le droit d'accepter ou de rejeter toute modification, divergence ou réserve. Les modifications, divergences, variantes et autres facteurs qui dépassent les exigences du dossier d'appel d'offres ne doivent pas être pris en compte lors de l'évaluation des offres.

Article 30 : Evaluation de l'offre technique

30.1. La Sous-commission d'Analyse examinera l'offre pour confirmer que toutes les conditions spécifiées dans le RPAO et le CCAP ont été acceptées par le Soumissionnaire sans divergence ou réserve substantielle.

30.2. La Sous-Commission d'Analyse évaluera les aspects techniques de l'offre présentée conformément à la clause 17 du RGAO afin de s'assurer que toutes les stipulations du Bordereau des prix, du calendrier de livraison et du Descriptif de la Fourniture (Spécifications Techniques, Plans, Inspections et Essais), sont respectées sans divergence ou réserve substantielle.

30.3. Si, après l'examen des termes et conditions de l'appel d'offres et l'évaluation technique, la Sous-Commission d'Analyse établit que l'offre n'est pas conforme pour l'essentiel en application de la clause 29 du RGAO, elle proposera à la Commission de Passation des Marchés d'écarter l'offre en question.

Article 31 : Qualification du soumissionnaire

La Sous-Commission s'assurera que le Soumissionnaire retenu pour avoir soumis l'offre substantiellement conforme aux dispositions du Dossier d'Appel d'Offres, satisfait aux critères de qualification stipulés à l'article 6 du RPAO. Il est essentiel d'éviter tout arbitraire dans la détermination de la qualification.

Article 32 : Correction des erreurs

32.1. La Sous-Commission d'Analyse vérifiera les offres reconnues conformes pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres pour en rectifier les erreurs de calcul éventuelles. La Sous-Commission d'Analyse corrigera les erreurs de la façon suivante :

- a. S'il y a contradiction entre le prix unitaire et le prix total obtenu en multipliant le prix unitaire par les quantités, le prix unitaire fera foi et le prix total sera corrigé, à moins que, de l'avis de la Sous-Commission d'Analyse, la virgule des décimales du prix unitaire soit manifestement mal placée, auquel cas le prix total indiqué prévaudra et le prix unitaire sera corrigé.
- b. Si le total obtenu par addition ou soustraction des sous-totaux n'est pas exact, les sous-totaux feront foi et le total sera corrigé.
- c. S'il y a contradiction entre le prix indiqué en lettres et en chiffres, le montant en lettres fera foi, à moins que ce montant soit lié à une erreur arithmétique confirmée par le sous-détail dudit prix, auquel cas le montant en chiffres prévaudra sous réserve des alinéas (a) et (b) ci-dessus.

32.2. Le montant figurant dans la soumission sera corrigé par la Sous-Commission d'Analyse, conformément à la procédure de correction d'erreurs susmentionnée et, avec la confirmation du Soumissionnaire, ledit montant sera réputé l'engager.

32.3. Si le Soumissionnaire ayant présenté l'offre évaluée la moins-disante, n'accepte pas les corrections apportées, son offre sera écartée et sa garantie pourra être saisie.

Article 33 : Conversion en une seule monnaie

33.1. Pour faciliter l'évaluation et la comparaison des offres, la Sous-Commission d'Analyse convertira les prix des offres exprimés dans les diverses monnaies pour lesquelles le montant de l'offre est payable en francs CFA.

33.2. La conversion se fera en utilisant le cours vendeur fixé par la BEAC, en vigueur à la date limite de dépôt des offres dans les conditions définies par le RPAO.

Article 34 : Evaluation des offres au plan financier

- 34.1.** La Sous-Commission d'Analyse procédera à l'évaluation et à la comparaison des offres dont elle aura déterminé au préalable qu'elles répondent pour l'essentiel aux dispositions du Dossier d'Appel d'Offres, au sens des articles 29, 30 et 31 du RGAO, comme indiqué ci-après.
- 34.2.** Pour cette évaluation, la Sous-Commission d'Analyse prendra en compte les éléments ci-après :
- a. Le prix de l'offre, indiqué suivant les dispositions de la clause 13 du RGAO.
 - b. Les ajustements apportés au prix pour corriger les erreurs arithmétiques en application de l'article 32 du RGAO.
 - c. Les ajustements du prix imputables aux remises offertes en application de l'alinéa 13.4 du RGAO.
- 34.3.** Pour évaluer le montant de l'offre, la Sous-Commission d'Analyse peut devoir prendre également en considération des facteurs autres que le prix de l'offre, entre autres les caractéristiques, la performance des fournitures et services connexes et leurs conditions d'achat.
- Les facteurs retenus et précisés dans le RPAO, le cas échéant, seront exprimés en termes monétaires de manière à faciliter la comparaison des offres.

Article 35 : Marge de préférence

Si cette disposition est mentionnée dans le RPAO, les entrepreneurs nationaux peuvent bénéficier d'une marge de préférence nationale telle que prévue par les Règles Communes applicables aux marchés des entreprises publiques aux fins d'évaluation des offres.

Article 36 : Comparaison des offres

La Sous-Commission d'Analyse comparera toutes les offres substantiellement conformes pour déterminer l'offre évaluée la moins-disante, en application de l'article 33 ci-dessus.

F. Attribution du Marché

Article 37: Attribution

- 37.1.** L'Autorité Contractante attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les remises proposées.
- 37.2.** Si l'appel d'offres porte sur plusieurs lots, l'offre la moins-disante sera déterminée en évaluant ce marché en liaison avec les autres lots à attribuer concurremment, en prenant en compte les remises offertes par les soumissionnaires en cas d'attribution de plus d'un lot.
- 37.3.** Toute attribution des marchés de fournitures se fait au soumissionnaire remplissant les capacités techniques et financières requises résultant des critères dits essentiels ou de ceux éliminatoires et présentant l'offre évaluée la moins disante.

Article 38 : Droit de l'Autorité Contractante de déclarer un appel d'offres infructueux ou d'annuler une procédure

L'Autorité Contractante se réserve le droit d'annuler une procédure d'Appel d'Offres après autorisation du Ministre en charge des Marchés Publics lorsque les offres ont été ouvertes ou de déclarer un appel d'offres infructueux après avis de la Commission des Marchés compétente, sans qu'il y ait lieu à réclamation.

Article 39 : Droit de modification des quantités lors de l'attribution du Marché

L'Autorité Contractante à l'initiative du Maître d'Ouvrage, lors de l'attribution du Marché, se réserve le droit d'augmenter ou de diminuer, d'un pourcentage ne dépassant pas quinze (15) %, la quantité des fournitures et des services initialement spécifiée dans le bordereau des quantités, sans changement de prix unitaires ou d'autres termes et conditions.

Article 40 : Notification de l'attribution du marché

Avant l'expiration du délai de validité des offres fixé par le RPAO, l'Autorité Contractante notifiera à l'attributaire du Marché par télécopie confirmée par lettre recommandée, que sa soumission a été retenue. Cette lettre indiquera le montant que le Maître d'Ouvrage paiera au fournisseur au titre de l'exécution du marché et le délai d'exécution.

Article 41 : Publication des résultats d'attribution du marché et recours

- 41.1. Toute décision d'attribution d'un marché public par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué est insérée, avec indication de prix et de délai, dans le journal des marchés publics édité par l'organisme chargé de la régulation des marchés publics ou dans toute autre publication habilitée.
- 41.2. L'Autorité Contractante communique à tout soumissionnaire ou administration concernée, sur requête à lui adressée dans un délai maximal de cinq (05) jours après la publication des résultats d'attribution, le rapport de l'observateur indépendant ainsi que le procès-verbal de la séance d'attribution du marché y relatif auquel est annexé le rapport d'analyse des offres.
- 41.3. L'Autorité Contractante est tenue de communiquer les motifs de rejet des offres des soumissionnaires concernés qui en font la demande.
- 41.4. Après la publication du résultat de l'attribution, les offres non retirées dans un délai maximal de quinze (15) jours seront détruites, sans qu'il y ait lieu à réclamation, à l'exception de l'exemplaire destiné à l'organisme chargé de la régulation des marchés publics.
- 41.5. En cas de recours, il doit être adressé au Comité d'Arbitrage et d'Examen des Recours, avec copie au Conseil d'Administration et au Directeur Général. Il doit intervenir dans un délai maximum de cinq (05) jours ouvrables après la publication des résultats.

Article 42 : Signature du marché

- 42.1. Après publication des résultats, le projet de marché souscrit par l'attributaire est soumis à la Commission de Passation des Marchés compétente, pour examen et avis, le cas échéant, au visa préalable du Ministre en Charge des Marchés Publics.
- 42.2. L'Autorité Contractante dispose d'un délai de sept (07) jours pour la signature du marché à compter de la date de réception du projet de marché examiné par la Commission des marchés compétente et souscrit par l'attributaire et le cas échéant après le visa du Ministre en Charge des Marchés Publics.
- 42.3. Le marché doit être notifié à son titulaire dans les cinq (05) jours qui suivent la date de sa signature.

Article 43 : Cautionnement définitif

- 43.1. Dans les vingt (20) jours suivant la notification du marché par l'Autorité Contractante, le cocontractant fournira au Maître d'Ouvrage un Cautionnement définitif, sous la forme stipulée dans le RPAO, conformément au modèle fourni dans le Dossier d'Appel d'Offres.
- 43.2. Le cautionnement dont le taux varie entre deux (02) et cinq (05) % du montant TTC du marché, peut être remplacé par la garantie d'une caution d'un établissement bancaire agréé conformément aux textes en vigueur, et émise au profit du Maître d'Ouvrage ou par une caution personnelle et solidaire.
- 43.3. Les petites et moyennes entreprises (PME) à capitaux et dirigeants nationaux peuvent produire à la place du cautionnement, soit une hypothèque légale, soit une caution d'un établissement bancaire ou d'un organisme financier agréé de premier rang conformément aux textes en vigueur.
- 43.4. L'absence de production du cautionnement définitif dans les délais prescrits est susceptible de donner lieu à la résiliation pure et simple du marché.

pièce n° 3 :
Règlement Particulier
de l'Appel d'Offres
(RPAO)

En cas de contradiction, les dispositions du RPAO prévaudront sur le RGAO.

Réf du RPAO	Généralités
1.1.	Définition des Fournitures : Le présent Appel d'Offres consiste en la Fourniture et l'Installation de la licence d'un équipement HSM (Hardware Security Module) à la Cameroon Postal Services (CAMPOST). Les caractéristiques de cet équipement sont précisées dans la pièce N°5 du DAO. Nom et adresse du Maître d'Ouvrage : Le Directeur Général de la Cameroon Postal Services (CAMPOST) Référence de l'Appel d'Offres : Appel d'Offres N°000013_/AONO/CAMPOST/CIPM/2024 DU 15 MAI 2024
1.2.	Délai d'exécution : trente (30) jours.
2.1.	Source de financement : BUDGET CAMPOST, Exercice 2024 imputation budgétaire 212200000000 « LICENCES ». Nom du projet : Fourniture et Installation de la licence d'un équipement HSM (Hardware Security Module) à la Cameroon Postal Services (CAMPOST).
5.1.	Provenance des matériaux, matériels et fournitures : Exigence des équipements et logiciels aux normes et standards reconnus.
6.	Critères d'évaluation
6.1.	Critères éliminatoires Les critères éliminatoires sont : - Absence ou non-conformité persistante d'une pièce du Dossier Administratif 48 heures après l'ouverture des plis ; - Fausse déclaration, substitution ou pièce falsifiée ; - Non production d'une déclaration sur l'honneur attestant le non abandon d'un (01) marché au cours des trois (03) dernières années ; - Absence d'un document fourni par le fabricant ou par un représentant agréé par le fabricant, justifiant que le soumissionnaire est qualifié pour fournir la licence commandée ; - Absence d'une commande exigée dans les spécifications techniques minimales (Paragraphe II des CCTP) ; - Absence d'un engagement sur l'honneur de fournir une licence dont la validité est au minimum d'un (01) an à compter de sa date d'activation ; - Non-respect de 80% des critères et sous critères essentiels (47 oui/58). Critères essentiels Les critères essentiels à la qualification des candidats porteront sur : <u>La présentation de l'offre</u> - document relié avec la spirale.....Oui/non - présence dans l'offre des intercalaires de couleur autre que le blanc.....Oui/non - respect de l'ordre prescritOui/non <u>Les références du soumissionnaire dans les marchés similaires</u> (Intégration des solutions HSM), au moins un (01) marché réalisé au cours des dix (10) dernières années.....Oui/non <u>Le chiffre d'affaires</u> - Patente au régime du réel.....Oui/non - Chiffre d'affaires moyen des cinq (05) dernière années $\geq$ cent millions (100 000 000) francs

CFA.....Oui/non

Disponibilité des commandes

- BK BL Generate an IBM PIN Offset (of a customer selected PIN).....Oui/non
- DA DB Verify a Terminal PIN Using the IBM Offset Method... Oui/non
- DC DD Verify a Terminal PIN Using the ABA PVV MethodOui/non
- EC ED Verify an Interchange PIN Using the ABA PVV MethodOui/non
- CY CZ Verify a Card Verification Code/Value.....Oui/non
- BU BV Generate a Key Check Value.....Oui/non
- GG GH Form a ZMK from three ZMK Components.....Oui/non
- FC FD Translate a TMK, TPK or PVK from ZMK to LMK Encryption.....Oui/non
- FE FF Translate a TMK, TPK or PVK from ZMK to ZMK EncryptionOui/non
- AW AX Translate a CVK Pair from ZMK to LMK EncryptionOui/non
- AU AV Translate a CVK Pair from LMK to LMK EncryptionOui/non
- CU CV Verify a PIN & Generate an ABA PVV (of a customer selected PIN).....Oui/non
- DG DH Generate an ABA PVV (of an LMK encrypted PIN).....Oui/non
- CW CX Generate a Card Verification Code/Value.....Oui/non
- LQ LR Generate an HMAC on a Block of Data.....Oui/non
- JA JB Generate a Random PIN.....Oui/non
- PA PB Load Formatting Data to HSM.....Oui/non
- PE PF PZ Print PIN/PIN and Solicitation Data.....Oui/non
- JG JH Translate a PIN from LMK to ZPK Encryption.....Oui/non
- JC JD Translate a PIN from TPK to LMK EncryptionOui/non
- JE JF Translate a PIN from ZPK to LMK EncryptionOui/non
- FA FB Translate a ZPK from ZMK to LMK EncryptionOui/non
- GC GD Translate a ZPK from LMK to ZMK EncryptionOui/non
- OE OF OZ Generate an PRINK TPK.....Oui/non
- CA CB Translate a PIN from TPK to ZPK/BDK (3DES DUKPT) Encryption.....Oui/non
- CC CD Translate a PIN from One ZPK to Another.....Oui/non
- MA MB Generate a MAC.....Oui/non
- MC MD Verify a MAC.....Oui/non
- HA HB Generate a TAK.....Oui/non
- HC HD Generate a TMK, TPK or PVK.....Oui/non
- FI FJ Generate ZEK/ZAK.....Oui/non
- IA IB Generate a ZPK.....Oui/non
- DE DF Generate an IBM PIN Offset (of an LMK encrypted PIN).....Oui/non
- EE EF Derive a PIN Using the IBM Offset Method.....Oui/non
- KQ KR ARQC Verification and/or ARPC Generation (Using Static or Mastercard Proprietary SKD Methods).....Oui/non
- KW KX ARQC Verification and/or ARPC Generation (Using EMV or Cloud-Based SKD Methods).....Oui/non
- KY KZ Generate Secure Message (EMV 4.x).....Oui/non
- KU KV Generate Secure Message (EMV 3.1.1).....Oui/non
- CA CB Translate a PIN from TPK to ZPK/BDK (3DES DUKPT) Encryption.....Oui/non
- A4 A5 Form a Key from Encrypted Components.....Oui/non
- A6 A7 Import a Key encrypted under a ZMK.....Oui/non
- A8 A9 Encrypt a Key under a ZMK or TMK for export.....Oui/non
- IA IB Generate a ZPK under ZMK or LMK.....Oui/non
- MU MV Generate a MAC on a Binary Message.....Oui/non

	- MI MJ Translate a TAK from ZMK to LMK for export.....Oui/non - PM PN Verify à Dynamic CVV/CVC.....Oui/non - EA EB Verify an Interchange PIN Using the IBM Offset Method.....Oui/non <u>Le délai de livraison trente (30) jours.....Oui/non</u> <u>Le service après-vente</u> - modalités d'intervention dans le suivi (à préciser par le soumissionnaire) ...Oui/non <u>Les preuves d'acceptation des conditions du marché</u> - CCAP paraphé page par page et signé à la dernière page avec le nom du signataire.....Oui/non - CCTP paraphé page par page, signé et cacheté à la dernière page avec le nom du signataire.....Oui/non
12.	Langue de l'offre : en Français ou en Anglais
13.1.	La liste des documents visés à l'article 13 du RGAO devra être complétée, regroupée en trois volumes insérés respectivement dans des enveloppes intérieures et détaillées comme suit : <u>Enveloppe A- Volume I : Dossier Administratif</u> - A1 Registre de commerce certifié. - A2 Une déclaration d'intention de soumissionner, timbrée (fiscal au tarif en vigueur) pour les soumissionnaires locaux (suivant modèle joint). - A3 Une attestation de non faillite délivrée par le Tribunal de Première Instance du lieu de résidence du soumissionnaire. - A4 Une attestation pour soumission CNPS en cours de validité et portant la mention de l'Appel d'Offres. - A5 Une caution de soumission d'un montant égal à sept cent mille (700 000) FCFA délivrée par une banque de 1^{er} ordre agréée par le Ministère en charge des Finances, d'une durée de validité de cent vingt (120) jours à compter de la date fixée pour le dépôt des offres (suivant modèle joint). - A6 Une attestation de domiciliation bancaire délivrée par une banque de 1^{er} ordre agréée par le Ministère en charge des Finances. - A7 La quittance d'achat du Dossier d'Appel d'Offres de trente mille (30 000) francs CFA. - A8 Une attestation de localisation certifiée et un plan de localisation signé sur l'honneur. - A9 Une attestation certifiée de la Conformité Fiscale délivrée par les services des Impôts compétents. - A10 Un certificat de Non-Exclusion (CNE) de la commande publique signé par l'Agence de Régulation des Marchés Publics, EN ORIGINAL. - A11 Une copie de l'attestation d'immatriculation unique ou de la carte de contribuable en cours certifiée. <u>Enveloppe B- Volume II : Offre Technique</u> b.1. Les renseignements sur les qualifications Fournir : - La présentation du soumissionnaire ; - La preuve d'avoir déjà exécuté au moins un (01) marché similaire (Intégration des solutions HSM) au cours des dix (10) dernières années, avec les montants desdits marchés, les coordonnées des responsables des projets ou des Maîtres d'Ouvrages ainsi que les

	documents justificatifs (copies de marchés ou lettre commande première et dernière pages, PV de réception) . - Déclaration sur l'honneur de non abandon de marché. b.2. Propositions Techniques - La description détaillée de la licence pour l'équipement HSM proposée ; - la liste des commandes effectivement prises en charge par la licence proposée pour l'équipement HSM ; - la méthodologie de travail assortie d'un plan assurance qualité ; - Le planning détaillé de livraison ; - La durée de la licence proposée au minimum d'un (01) an à compter de sa date d'activation. b.3. Les preuves d'acceptation des conditions du marché Le soumissionnaire remettra les copies dûment paraphées des documents à caractère administratif et technique régissant le marché, à savoir : - Le Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP) paraphé à chaque page, signé et cacheté à la dernière page avec le nom du signataire ; - Le Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP) paraphé à chaque page, signé et cacheté à la dernière page avec le nom du signataire. <u>Enveloppe C-</u> Volume III : Offre Financière c.1. L'original de la lettre de soumission rédigée selon le modèle joint, datée, signée et timbrée au tarif en vigueur, c.2. Le Bordereau des Prix Unitaires dûment rempli, c.3. Le Détail Quantitatif et Estimatif dûment rempli, c.4. Le Sous Détail des Prix Unitaires. <u>NB :</u> - Les soumissionnaires utiliseront à cet effet les pièces et modèles prévus dans le Dossier d'Appel d'Offres. - Les différentes parties d'un même dossier doivent être séparées par les intercalaires de couleur aussi bien pour l'original que pour les copies, de manière à faciliter son examen.
	Prix et monnaie de l'offre
14.3	Le prix libellé en francs CFA comprendra le prix des fournitures, les taxes, le transport, la manutention et toutes autres sujétions.
14.4.	Les prix du marché sont fermes et non révisables.
	Préparation et dépôt des offres
16.1.	Période de validité des offres : La période de validité des offres est de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite de dépôt des offres.
17.1.	Montant de la garantie de l'offre : sept cent mille (700 000) FCFA, demeurera valide pendant trente (30) jours au-delà de la date limite originale de validité des offres.
18.3.	Les variantes techniques sur la ou les parties des fournitures spécifiées ci-dessous, ne sont pas permises.
19.1	Il n'y aura pas de réunion préparatoire à l'établissement des offres.
20.1.	Nombre de copies de l'offre qui doivent être remplies et envoyées : sept (07) exemplaires dont un original et six (06) copies marquées comme tel.

21.1.	Adresse du Maître d’Ouvrage à utiliser pour l’envoi des offres : Direction Générale de la Cameroon Postal Services, Immeuble siège de la CAMPOST, Boulevard du 20 mai, (Tél. 222507263). Numéro de l’Appel d’Offres : Appel d’Offres N°000013_/AONO/CAMPOST/CIPM/2024 DU 15 MAI 2024
22.1.	Date et heure limites de dépôt des offres : le 05 juin 2024 à 13 heures, heure locale.
25.1.	Lieu, date et heure de l’ouverture des plis : porte 414 de l’immeuble Siège de la CAMPOST, le 05 juin 2024 à 14 heures, heure locale.
	Evaluation et comparaison des offres
32.2 (g)	Méthode d’évaluation des variantes techniques : les variantes techniques ne sont pas acceptées.
	Attribution du marché
39.1.	Le marché sera attribué au soumissionnaire ayant proposé l’offre évaluée la moins-disante et ayant
39.2.	obtenu au minimum 80 % de OUI sur l’ensemble des critères et sous critères essentiels.

pièce n° 4 :
Cahier des Clauses
Administratives Particulières
(CCAP)

Table des matières

Chapitre I : Généralités

- Article 1 : Objet du marché
- Article 2 : Procédure de Passation du marché
- Article 3 : Définitions et attributions
- Article 4 : Langue, loi et réglementation applicables
- Article 5 : Normes
- Article 6 : Pièces constitutives du marché
- Article 7 : Textes généraux applicables
- Article 8 : Communication
- Article 9 : Ordres de service
- Article 10 : Modification de la proposition

Chapitre II : Clauses Financières

- Article 11 : Garanties et cautions
- Article 12 : Montant du marché
- Article 13 : Lieu et mode de paiement
- Article 14 : Variation des prix
- Article 15 : Formules de révision des prix
- Article 16 : Avances
- Article 17: Paiement
- Article 18: Intérêt moratoires
- Article 19: Pénalités de retard
- Article 20 : Régime fiscal et douanier
- Article 21 : Timbres et enregistrement des marchés

Chapitre III : livraison des fournitures

- Article 22 : Lieu et délais de livraison
- Article 23 : Rôle et responsabilités du fournisseur
- Article 24 : Mise à disposition des documents et site
- Article 25 : Transport et assurances
- Article 26 : Consistance des prestations
- Article 27: Brevet

Chapitre IV : De la réception

- Article 28 : Documents à fournir avant la réception technique
- Article 29 : Réception provisoire
- Article 30: Délai de garantie
- Article 31 : Réception définitive

Chapitre V : Dispositions diverses

- Article 32 : Résiliation du marché
- Article 33 : Cas de force majeure
- Article 34 : Différends et litiges
- Article 35 : Edition et diffusion du présent marché
- Article 36 et dernier : Entrée en vigueur du marché
- Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP)
- Bordereau des Prix Unitaire
- Détail Quantitatifs Estimatifs

CHAPITRE I : GENERALITES

Article 1 : Objet du marché

Le présent marché a pour objet la **fourniture et l'installation de la licence d'un équipement HSM (Hardware Security Module) à la CAMPOST à YAOUNDE** suivant les caractéristiques définies dans le Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP) et une architecture qui tiendra compte des exigences du Datacenter.

Article 2 : Procédure de passation du marché

N°000013_/AONO/CAMPOST/CIPM/2024 DU 15 MAI 2024

Article 3 : Définitions et attributions

3.1. Définitions générales

- Le Maître d'Ouvrage est le Directeur Général de la Cameroon Postal Services (CAMPOST). A ce titre, il est signataire du marché et en assure le bon fonctionnement. Il veille à la conservation des originaux des documents des marchés et à la transmission des copies à l'ARMP par le point focal désigné à cet effet.
- Le Chef de Service du marché est le Chef de la Cellule de Gestion des Marchés de la Cameroon Postal Services (CAMPOST), ci-après désigné le Chef de Service ; Il veille au respect des clauses administratives, techniques et financières et des délais contractuels.
- L'ingénieur du marché est le Directeur des Systèmes d'Information et de la Transformation Digitale de la Cameroon Postal Services (CAMPOST), ci-après désigné l'Ingénieur ; il apprécie, décide et donne toutes les instructions n'entraînant aucune incidence financière. Il rend compte au Chef de service du marché.
- le cocontractant est la Société_____.

3.2. Nantissement

- l'autorité chargée de l'ordonnancement est le Directeur Général de la Cameroon Postal Services (CAMPOST) ;
- l'autorité chargée de la liquidation des dépenses est le Directeur Général de la Cameroon Postal Services (CAMPOST) ;
- l'organisme ou le responsable chargé du paiement est le Directeur de la Comptabilité et des Finances de la Cameroon Postal Services (CAMPOST);
- le responsable compétent pour fournir les renseignements au titre de l'exécution du présent marché est le le Directeur des Systèmes d'Information et de la Transformation Digitale de la Cameroon Postal Services (CAMPOST).

Article 4 : Langue, loi et réglementation applicables

4.1. La langue utilisée est le Français ou l'Anglais.

4.2. Le cocontractant s'engage à observer les lois, règlements, ordonnances en vigueur en République du Cameroun, et ce aussi bien dans sa propre organisation que dans la réalisation du marché.

Si au Cameroun, ces règlements, lois et dispositions administratives et fiscales en vigueur à la date de signature du présent marché venaient à être modifiés après la signature du

marché, les coûts éventuels qui en découleraient directement seraient pris en compte sans gain ni perte pour chaque partie.

Article 5 : Normes

- 5.1. Les fournitures livrées en exécution du marché seront conformes aux normes fixées dans le Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP). Lorsqu'aucune norme applicable n'est mentionnée, la norme faisant autorité en la matière est celle applicable au pays d'origine des fournitures, après approbation par le Maître d'Ouvrage.
- 5.2 Le fournisseur étudiera, exécutera et garantira les fournitures et prestations du présent Marché en prenant en considération la meilleure pratique de réalisation au Cameroun pour des opérations de technologie similaire.

Article 6 : Pièces constitutives du marché

Les pièces contractuelles constitutives du présent marché sont par ordre de priorité :

1. la lettre de soumission ;
2. la soumission du cocontractant et ses annexes dans toutes les dispositions non contraires au Cahier des Clauses Administratives Particulières et au Cahier des Clauses Techniques Particulières ci-dessous visés ;
3. le Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP) ;
4. le Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP) ;
5. les éléments propres à la détermination du montant du marché, par ordre de priorité : les Bordereaux des Prix Unitaires, l'Etat des Prix Forfaitaires, le Détail ou le Devis Quantitatif et Estimatif, l'éventuelle Décomposition des Prix Forfaitaires et le Sous-Détail des Prix Unitaires ;
6. le Cahier des Clauses Administratives Générales (CCAG) applicable aux marchés publics de fournitures mis en vigueur par arrêté n° 033 du 13 février 2007 ;
7. le ou les Cahiers des Clauses Techniques Générales (CCTG) applicables aux marchés de fournitures.

Article 7 : Textes généraux applicables

Le présent marché est soumis aux textes généraux ci-après :

1. La loi n°2018/012 du 11 Juillet 2018 portant Régime Financier de l'Etat ;
2. La loi n° 2023/019 du 19 Décembre 2023 portant Loi de Finances de la République du Cameroun, pour l'exercice 2024 ;
3. Le décret n°2018/355 du 12 Juin 2018 portant règles communes applicables aux marchés des entreprises publiques ;
4. Le Décret n°2001/048 du 23 Février 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Agence de Régulation des Marchés Publics ;
5. L'Arrêté n°033/CAB/PM du 13 Février 2007 mettant en vigueur les Cahiers des Clauses Administratives Particulières ;
6. L'Arrêté n°143/CAB/PM du 29 Août 2007 mettant en vigueur les Dossiers Types d'Appels d'Offres pour les Marchés Publics ;
7. L'Arrêté n°093/CAB/PM du 05 Novembre 2002 fixant les montants de la caution de soumission et les frais de Dossiers d'Appels d'Offres ;
8. L'Arrêté n°038/CAB/PM du 12 Mai 2014 mettant en vigueur les DAO Types ;
9. L'Arrêté n°00000004/MINFI-MINEPAT du 22 mars 2022 portant constatation des ressources de réhabilitation mises à la disposition des Entreprises Publiques et Etablissements Publics ayant signé des Contrats Plan et des Contrats d'Objectif

- Minimum avec l'Etat, au titre de l'exercice 2022 ;
10. La Circulaire N°003/CAB/PM du 31 janvier 2011 relative aux modalités de gestion des changements des conditions économiques des marchés publics ;
 11. La Circulaire N°00000026/C/MINFI du 29 Décembre 2023 portant Instructions relatives à l'Exécution de la Loi de Finances, au Suivi et au Contrôle de l'Exécution du Budget de l'Etat et des Organismes Subventionnés pour l'Exercice 2024 ;
 12. La Résolution n°00009/CAMPOST/CA du 25 Janvier 2024 portant approbation du plan de passation des marchés de la CAMPOST pour l'exercice 2024 ;
 13. La Résolution n°20240210/CAMPOST/CA du 11 Janvier 2019 habilitant le Président du Conseil d'Administration pi à signer la Décision constatant la composition des Membres de la Commission Interne de Passation des Marchés (CIPM) de la CAMPOST ;
 14. La Décision n°00001/CAMPOST/PCA (ai) du 06 Février 2019 portant Création, Organisation et Fonctionnement de la Commission Interne de Passation des Marchés de la CAMPOST ;
 15. La Résolution n°000001/CAMPOST/PCA (ai) du 30 Avril 2021 constatant la composition des membres de la Commission Interne de Passation des Marchés (CIPM) de la CAMPOST ;
- Les normes en vigueur.

Article 8 : Communication

Toutes les notifications et communications écrites dans le cadre du présent marché devront être faites aux adresses suivantes :

- a. Dans le cas où le fournisseur est le destinataire Madame/Monsieur.....
Passé le délai de 15 jours fixé à l'article 6.1 du CCAG pour faire connaître au Maître d'Ouvrage et au Chef de Service son domicile, les correspondances seront valablement adressées à la Mairie de Yaoundé 1^{er}, Commune dont relèvent les Prestations.
- b. Dans le cas où le Maître d'Ouvrage en est le destinataire, les correspondances seront valablement adressées à Monsieur le Directeur Général de la CAMPOST avec copie adressée dans les mêmes délais, au Chef de Service et à l'Ingénieur du Marché le cas échéant.

Article 9 : Ordres de service

- 9.1 Toute notification au fournisseur se fera par ordre de service signé par le Chef de Service du Marché. Toutefois, les ordres de service ayant une incidence sur l'objectif, le coût et le délai des fournitures ne peuvent être signés que par le Maître d'Ouvrage au auprès son accord écrit.
- 9.2 Les ordres de service sont écrits, datés, et numérotés ; ils sont notifiés, sauf stipulation contraire du CCAP, par Maître d'œuvre, dans un délai maximum de sept (07) jours à compter de la date de signature visée à l'alinéa 1 du présent article.
Ils sont adressés en deux exemplaires au fournisseur ; celui-ci renvoie immédiatement au Maître d'œuvre l'un des deux exemplaires après l'avoir signé et y avoir porté la date à laquelle il l'a reçu.
- 9.3 Lorsque le fournisseur estime que les prescriptions d'un ordre de service appellent des réserves de sa part, il doit, sous peine de forclusion, les présenter par écrit au Maître d'œuvre dans un délai de quinze (15) jours, décompté ainsi qu'il est précise à l'article 22 alinéa 22.2.
- 9.4 Les ordres de services relatifs aux travaux sous-traites sont adressés à l'entrepreneur, qui a seul qualité pour présenter des réserves.
- 9.5 En cas d'entrepreneurs groupés, les ordres de services sont adressés au mandataire, qui a seul qualité pour présenter des réserves.

Article 10 : Modification de la proposition

- 10.1** Pendant l'exécution du marché, le Chef de Service du Marché après avis de l'ingénieur du Marché, peut prescrire au fournisseur des modifications à caractère technique, dans la mesure où elles sont compatibles avec la capacité technique de son entreprise, ou accepter les modifications que ce dernier propose.
- 10.2** Le fournisseur doit fournir, si le Chef de Service du Marché ou l'Ingénieur du Marché le lui demande et dans le délai fixé à cet effet, un devis détaillé indiquant la majoration ou la réduction de prix ainsi que les modifications de délai d'exécution à prévoir.
- 10.3** Le Chef de Service du Marché notifie la décision par ordre de service. Dans tous les cas de modifications entraînant une variation du montant contractuel, un avenant doit être établi par le Maître d'Ouvrage conformément aux dispositions des règles communes applicables aux marchés des entreprises publiques.
- 10.4** Toute modification unilatérale apportée aux propositions en matériel et en personnel d'encadrement de l'offre technique, avant et pendant les prestations constitue un motif de résiliation du marché tel que visé à l'article 30 ci-dessous.

CHAPITRE II : CLAUSES FINANCIERES

Article 11 : Garantie et cautions

- 11.1.** Le cautionnement définitif est fixé à cinq (05) % du montant TTC du marché. Il est constitué et transmis au Chef de Service du marché dans un délai maximum de vingt (20) jours à compter de la date de notification du marché. Le cautionnement sera restitué, ou la garantie libérée, dans un délai d'un (01) mois suivant la date de réception provisoire des prestations, à la suite d'une mainlevée délivrée par le Maître d'Ouvrage après demande du cocontractant.

Article 12 : Montant du marché

Le montant du présent marché, tel qu'il ressort du Détail ou Devis Quantitatif et Estimatif ci-joint, est de _____ (en chiffres) _____ (en lettres) francs CFA Toutes Taxes Comprises (TTC) ; soit :

- Montant HTVA : _____ (____) francs CFA ;
- Montant de la TVA : _____ (____) francs CFA.

Article 13 : Lieu et mode de paiement

13.1 En contrepartie des paiements à effectuer par le Maître d'Ouvrage au cocontractant, dans les conditions indiquées dans le marché, le cocontractant s'engage par les présentes à exécuter le marché conformément aux dispositions du marché.

13.2 Le Maître d'Ouvrage se libérera des sommes dues de la manière suivante :

- a) Pour les règlements en Francs CFA, soit (Montant en chiffres et en lettres HTVA) par crédit au compte N° _____ ouvert au nom du cocontractant à la banque _____ ;
- b) Pour les règlements en devises, soit (Montant en chiffres et en lettres HTVA) par crédit au compte N° _____ ouvert au nom du cocontractant à la banque _____.

Article 14 : Variation des prix

Les prix sont fermes et non révisables.

Article 15 : Formules de révision des prix

Sans objet.

Article 16: Avances

Une avance de démarrage de trente (30) % du montant TTC du marché pourra être accordée au Fournisseur sur sa demande dès notification du Marché contre une caution de garantie de remboursement à cent (100) % de cette avance, délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère des Finances. La mainlevée de cette caution est délivrée à la réception de toutes les fournitures objet du Marché.

Article 17: Paiement

Le paiement du montant toutes taxes comprises du Marché sera effectué comme suit : quatre-vingt-dix (90) % après réception provisoire des fournitures et les dix (10) % de garantie à la réception définitive. Les factures qui seront déposées feront l'objet d'une écriture d'ordre auprès du Directeur de la Comptabilité et des Finances de la Cameroon Postal Services (CAMPOST) pour paiement après approbation et liquidation desdites factures par le Maître d'Ouvrage.

Article 18 : Intérêts moratoires

Les intérêts moratoires éventuels sont payés par état des sommes dues conformément à la réglementation en vigueur.

Article 19 : Pénalités de retard

19.1 Le montant des pénalités est fixé comme suit :

- a. Un deux millième (1/2000^e) du montant TTC du marché de base par jour calendaire de retard du premier au trentième jour au-delà du délai contractuel fixé par le marché.
- b. Un millième (1/1000^e) du montant TTC du marché de base par jour calendaire de retard au-delà du trentième jour.

19.2 Le montant cumulé des pénalités de retard est limité à dix (10) % du montant TTC du marché avec ses avenants le cas échéant sous peine de résiliation.

Article 20 : Régime fiscal et douanier

Le décret N° 2003/651/PM du 16 avril 2003 définit les modalités de mise en œuvre du régime fiscal des Marchés Publics. La fiscalité applicable au présent marché comporte notamment :

- des impôts et taxes relatifs aux bénéfices industriels et commerciaux y compris l'IR qui constitue un précompte sur l'Impôt des Sociétés ;
- des droits d'enregistrement calculés conformément aux stipulations du Code des Impôts ;
- des droits et taxes attachés à la réalisation des prestations prévues par le marché :
 - des droits et taxes d'entrée sur le territoire camerounais (droits de douane, TVA, Taxes informatiques) ;
 - des droits et taxes communaux ;
 - des droits et taxes relatifs au prélèvement des matériaux et d'eau.

Ces éléments doivent être intégrés dans les charges que l'entreprise impute sur ses coûts d'intervention et constituer l'un des éléments des Sous Détails des Prix hors taxes.

Le prix TTC s'entend TVA incluse.

Article 21 : Timbre et enregistrement du marché

Sept (7) exemplaires originaux du marché seront timbrés et enregistrés par les soins et aux frais du cocontractant, conformément à la réglementation en vigueur.

CHAPITRE III : LIVRAISON DES FOURNITURES

Article 22: Lieu et délai de livraison

22.1 Le lieu de livraison de la **Fourniture et l'Installation de la licence d'un équipement HSM (Hardware Security Module)** à la CAMPOST à Yaoundé.

22.2 Le délai de livraison de la **Fourniture et l'Installation de la licence d'un équipement HSM (Hardware Security Module)** à la CAMPOST, objet du présent marché est de _____ jours.

Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de livrer l'équipement.

Article 23: Rôle et responsabilités du fournisseur

Le cocontractant a pour mission d'assurer la livraison de la **Fourniture et l'Installation de la licence d'un équipement HSM (Hardware Security Module)** à la CAMPOST à YAOUNDE suivant le Cahier des Clauses Techniques Particulières, les règles et normes en vigueur, sous le contrôle de l'Ingénieur du Marché.

Article 24 : Mise à disposition des documents et site

24.1 Le Maître d'Ouvrage est tenu de fournir au cocontractant les informations nécessaires à l'exécution de sa mission.

24.2 Le Maître d'Ouvrage assure au cocontractant protection contre les menaces, outrages, violences, voies de fait, injures ou diffamations dont il peut être victime en raison ou à l'occasion de l'exercice de sa mission.

Article 25 : Transport et assurances

25.1 Le cocontractant doit prendre toutes les dispositions nécessaires pour que les fournitures proposées soient protégées par un emballage soigné et approprié au transport maritime, aérien, ferroviaire ou routier. Le fournisseur doit faire toute diligence pour réparer tous les dégâts éventuellement occasionnés pendant le transport jusqu'au lieu de livraison.

25.2 Les risques de toutes natures pendant le transport jusqu'au lieu de livraison doivent être couverts par une assurance souscrite par le fournisseur.

Article 26 : Consistance des fournitures

Les prestations du présent marché comprennent : la **Fourniture et l'Installation de la licence d'un équipement HSM (Hardware Security Module)** à la CAMPOST à YAOUNDE.

Article 27 : Brevet

Le fournisseur garantira le Maître d'Ouvrage contre toute réclamation des tiers touchant à la contrefaçon ou à l'exploitation non autorisée d'un brevet, d'une marque ou de droits de création industrielle résultant de l'emploi des fournitures ou de leurs composantes.

CHAPITRE IV : DE LA RECEPTION

Article 28 : Documents à fournir avant la réception technique

Le cocontractant devra dans un délai de deux (02) jours au moins avant la réception, transmettre au Maître d'Ouvrage les documents suivants :

- Copie de la facture du cocontractant décrivant les fournitures indiquant leurs quantités, leur prix et le montant total,
- Notification de la livraison.

Article 29 : Réception provisoire

La Commission de réception sera composée des membres suivants :

- Président : le Maître d’Ouvrage ou son représentant
- Rapporteur : l’Ingénieur du Marché
- Membres :
 - le Chef de Service du Marché ;
 - le Comptable Matières ;
 - le cocontractant;
 - toute personne désignée par le Maître d’Ouvrage en fonction de ses compétences.

Le cocontractant est convoqué à la réception par courrier au moins deux (02) jours avant la date de réception. Son absence équivaut à l’acceptation sans réserve des conclusions de la Commission de Réception.

La Commission examine la conformité des caractéristiques techniques par rapport aux exigences du Maître d’Ouvrage et prononce la réception s’il y a lieu. Elle fera l’objet d’un procès-verbal de réception signé sur le champ par tous les membres de la Commission.

Article 30 : Délai de garantie

30.1. La durée de garantie est depour la licence proposée à compter de la date d’activation.

30.2. Pendant la période de garantie, le cocontractant est tenu d’assurer le service après-vente et le remplacement des pièces.

Article 31 : Réception définitive

31.1. La réception définitive s’effectuera dans un délai de quinze (15) jours à compter de l’expiration du délai de garantie de bon fonctionnement.

31.2. La procédure de réception est la même que celle de la réception provisoire.

CHAPITRE V : DISPOSITIONS DIVERSES

Article 32 : Résiliation du marché

32.1. Le marché peut être résilié par le Maître d’Ouvrage, sans que le cocontractant puisse prétendre à une indemnité et sans préjudice des autres sanctions éventuellement applicables, dans les cas suivants :

- Lorsque le cocontractant a déclaré ne pas pouvoir exécuter ses engagements dans les délais qui lui étaient notifiés ou lorsqu’il ne s’en est pas acquitté dans les mêmes délais ;
- Lorsque les livraisons ont donné lieu à des rebuts dans une proportion supérieure à un plafond fixé par le CCAP ou le CCTP ;
- Lorsque le cocontractant a modifié sa constitution sans l’accord du Maître d’Ouvrage ;
- Lorsque le cocontractant a contrevenu aux clauses concernant la conservation du secret et aux dispositions de la loi sur l’espionnage, sans préjudice de sanctions pénales prévues par la loi ;
- En ce qui concerne les marchés de denrées alimentaires : lorsque le cocontractant a été exclu de toute participation aux marchés de l’Etat, à la suite d’une condamnation encourue à l’occasion d’un autre marché de denrées alimentaires ou à la suite d’une condamnation encourue pour fraude ;
- En cas de décès, ou de disparition : lorsque l’exécution intégrale des prestations était liée à la capacité personnelle du cocontractant du contrat. Sauf dans les deux derniers

cas, la résiliation n'intervient qu'après présentation par le cocontractant de ses observations.

32.2. La résiliation d'un marché de fourniture peut être prononcée avec exécution aux frais et risques du cocontractant, conformément aux dispositions de l'article 58 du CCAG.

32.3. Lorsque le cocontractant justifie être dans l'impossibilité d'exécuter son marché pour cas de force majeure ou en cas de non-paiement persistant des acomptes, il peut en demander la résiliation.

Article 33 : Cas de force majeure

En cas de force majeure, le cocontractant ne verra sa responsabilité dérogée que s'il avertit l'Administration de l'événement. Il appartiendra à l'Administration d'en apprécier l'opportunité et la gravité.

Article 34 : Différends et litiges

Tout différend survenu entre les parties contractantes dans le cadre de l'exécution de la présente lettre commande fera l'objet d'un règlement à l'amiable et par entente directe.

Lorsqu'aucune solution à l'amiable ne peut être apportée au différend, celui-ci est porté devant la juridiction camerounaise compétente.

Article 35 : Edition et diffusion du présent marché

Dix (10) exemplaires du présent marché seront édités par les soins du cocontractant et fournis au Chef de Service.

Article 36 et dernier : Entrée en vigueur du marché

Le présent marché ne deviendra définitif qu'après sa signature par le Maître d'Ouvrage. Il entrera en vigueur dès sa notification au cocontractant.

PIECE N° 5

LE CAHIER DES CLAUSES TECHNIQUES PARTICULIERES (CCTP)

POUR LA FOURNITURE, L'INSTALLATION ET LA MISE EN SERVICE DE LA LICENCE D'UN EQUIPEMENT HARDWARE SECURITY MODULE (HSM) A LA CAMPOST

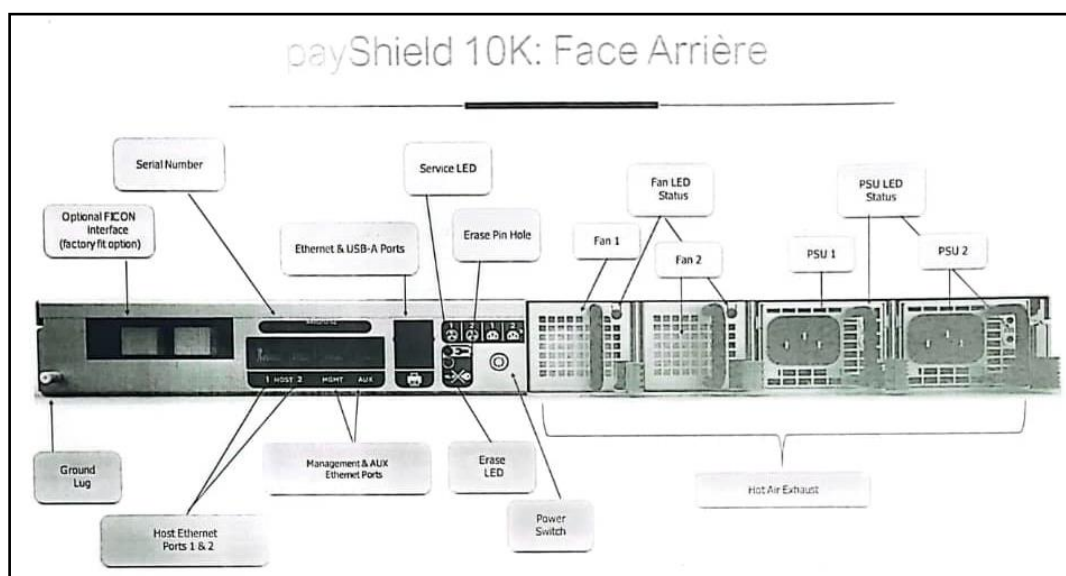
LE CAHIER DES CLAUSES TECHNIQUES PARTICULIERES

I. Contexte du projet & Justificatifs

Dans le sillage de la digitalisation progressive des services qu'elle propose à sa clientèle, la CAMPOST est propriétaire d'une licence d'exploitation de la plateforme de monétique M2M, acquise auprès de la société marocaine de même nom, qui permet de fournir diverses gammes de services financiers. Afin de sécuriser les transactions financières gérées par cette plateforme et compte tenu des contraintes budgétaires, la CAMPOST a passé un marché en fin 2023 pour l'acquisition d'une solution HSM composée d'un équipement HSM pour l'environnement de production, d'un équipement HSM pour l'environnement de test, de la licence HSM pour l'environnement de test, des licences des éventuels logiciels tiers qui pourraient être proposés pour les deux environnements, de tous les services d'installation et de paramétrage pour deux les environnements, enfin le transfert des compétences et la formation du personnel CAMPOST. Seule l'acquisition de la licence HSM pour l'environnement de production a été renvoyée à l'exercice budgétaire 2024 et est l'objet des présents termes de référence.

II. Présentation de la solution HSM en cours de livraison

La solution HSM en cours de livraison est composée de l'équipement PayShield 10k de Thales dont les images sont présentées ci-après :



La vitesse de l'équipement de production est de deux cent cinquante (250) transactions par seconde. Celle de l'équipement de test est de vingt-cinq (25) transactions par seconde.

Les commandes qui devront absolument être prises en charge par les licences sont les suivantes :

Commande Code	Response Code	Description
BK	BL	Generate an IBM PIN Offset (of a customer selected PIN)
DA	DB	Verify a Terminal PIN Using the IBM Offset Method
DC	DD	Verify a Terminal PIN Using the ABA PVV Method
EC	ED	Verify an Interchange PIN Using the ABA PVV Method
CY	CZ	Verify a Card Verification Code/Value
BU	BV	Generate a Key Check Value
GG	GH	Form a ZMK from Three ZMK Components
FC	FD	Translate a TMK, TPK or PVK from ZMK to LMK Encryption
FE	FF	Translate a TMK, TPK or PVK from LMK to ZMK Encryption
AW	AX	Translate a CVK Pair from ZMK to LMK Encryption
AU	AV	Translate a CVK Pair from LMK to ZMK Encryption
CU	CV	Verify a PIN & Generate an ABA PVV (of a customer selected PIN)
DG	DH	Generate an ABA PVV (of an LMK encrypted PIN)
CW	CX	Generate a Card Verification Code/Value
LQ	LR	Generate an HMAC on a Block of Data
JA	JB	Generate a Random PIN
PA	PB	Load Formatting Data to HSM
PE	PF PZ	Print PIN/PIN and Solicitation Data
JG	JH	Translate a PIN from LMK to ZPK Encryption
JC	JD	Translate a PIN from TPK to LMK Encryption
JE	JF	Translate a PIN from ZPK to LMK Encryption
FA	FB	Translate a ZPK from ZMK to LMK Encryption
GC	GD	Translate a ZPK from LMK to ZMK Encryption
OE	OF OZ	Generate an PRINT TPK
CA	CB	Translate a PIN from TPK to ZPK/BDK (3DES DUKPT) Encryption
CC	CD	Translate a PIN from One ZPK to Another
MA	MB	Generate a MAC
MC	MD	Verify a MAC
HA	HB	Generate a TAK
HC	HD	Generate a TMK, TPK or PVK
FI	FJ	Generate ZEK/ZAK
IA	IB	Generate a ZPK
DE	DF	Generate an IBM PIN Offset (of an LMK encrypted PIN)
EE	EF	Derive a PIN Using the IBM Offset Method
KQ	KR	ARQC Verification and/or ARPC Generation (Using Static or Mastercard Proprietary SKD Method)
KW	KX	ARQC Verification and/or ARPC Generation (Using EMV or Cloud-Based SKD Methods)

KY	KZ	Generate Secure Message (EMV 4.x)
KU	KV	Generate Secure Message (EMV 3.1.1)
CA	CB	Translate a PIN from TPK to ZPK/BDK (3DES DUKPT) Encryption
A4	A5	Form a Key from Encrypted Components
A6	A7	Import a key encrypted under a ZMK.
A8	A9	Encrypt a key under a ZMK or TMK for export.
IA	IB	Generate a ZPK under ZMK or LMK
MU	MV	Generate a MAC on a Binary Message
MI	MJ	Translate a TAK from ZMK to LMK Encryption
PM	PN	Verify a Dynamic CVV/CVC
EA	EB	Verify an Interchange PIN Using the IBM Offset Method

III. Objectifs

1. Objectif global

L'objectif global de ce projet est de doter la CAMPOST d'une plateforme de sécurité des transactions financières et de monétique.

2. Objectifs Spécifiques

De façon spécifique, il est question dans le cadre du présent Appel d'Offres, de fournir et d'activer la licence sur l'équipement HSM de production, Thales PayShield 10k, 250 transactions par seconde, en cours de livraison au Datacenter de la CAMPOST.

IV. Spécifications techniques de la licence

La licence à fournir et à installer est celle de l'équipement Thales PayShield 10k, 250 transactions par seconde, en cours de livraison au Datacenter de la CAMPOST. Cette licence doit absolument permettre l'utilisation de l'ensemble des commandes ci-après :

Commande Code	Response Code	Description
BK	BL	Generate an IBM PIN Offset (of a customer selected PIN)
DA	DB	Verify a Terminal PIN Using the IBM Offset Method
DC	DD	Verify a Terminal PIN Using the ABA PVV Method
EC	ED	Verify an Interchange PIN Using the ABA PVV Method
CY	CZ	Verify a Card Verification Code/Value
BU	BV	Generate a Key Check Value
GG	GH	Form a ZMK from Three ZMK Components
FC	FD	Translate a TMK, TPK or PVK from ZMK to LMK Encryption
FE	FF	Translate a TMK, TPK or PVK from LMK to ZMK Encryption
AW	AX	Translate a CVK Pair from ZMK to LMK Encryption
AU	AV	Translate a CVK Pair from LMK to ZMK Encryption
CU	CV	Verify a PIN & Generate an ABA PVV (of a customer selected PIN)
DG	DH	Generate an ABA PVV (of an LMK encrypted PIN)
CW	CX	Generate a Card Verification Code/Value

LQ	LR	Generate an HMAC on a Block of Data
JA	JB	Generate a Random PIN
PA	PB	Load Formatting Data to HSM
PE	PF PZ	Print PIN/PIN and Solicitation Data
JG	JH	Translate a PIN from LMK to ZPK Encryption
JC	JD	Translate a PIN from TPK to LMK Encryption
JE	JF	Translate a PIN from ZPK to LMK Encryption
FA	FB	Translate a ZPK from ZMK to LMK Encryption
GC	GD	Translate a ZPK from LMK to ZMK Encryption
OE	OF OZ	Generate an PRINT TPK
CA	CB	Translate a PIN from TPK to ZPK/BDK (3DES DUKPT) Encryption
CC	CD	Translate a PIN from One ZPK to Another
MA	MB	Generate a MAC
MC	MD	Verify a MAC
HA	HB	Generate a TAK
HC	HD	Generate a TMK, TPK or PVK
FI	FJ	Generate ZEK/ZAK
IA	IB	Generate a ZPK
DE	DF	Generate an IBM PIN Offset (of an LMK encrypted PIN)
EE	EF	Derive a PIN Using the IBM Offset Method
KQ	KR	ARQC Verification and/or ARPC Generation (Using Static or Mastercard Proprietary SKD Method)
KW	KX	ARQC Verification and/or ARPC Generation (Using EMV or Cloud-Based SKD Methods)
KY	KZ	Generate Secure Message (EMV 4.x)
KU	KV	Generate Secure Message (EMV 3.1.1)
CA	CB	Translate a PIN from TPK to ZPK/BDK (3DES DUKPT) Encryption
A4	A5	Form a Key from Encrypted Components
A6	A7	Import a key encrypted under a ZMK.
A8	A9	Encrypt a key under a ZMK or TMK for export.
IA	IB	Generate a ZPK under ZMK or LMK
MU	MV	Generate a MAC on a Binary Message
MI	MJ	Translate a TAK from ZMK to LMK Encryption
PM	PN	Verify a Dynamic CVV/CVC
EA	EB	Verify an Interchange PIN Using the IBM Offset Method

NB : L'absence d'une des commandes ci-dessus listées provoquera la disqualification du soumissionnaire.

V. Durée de la Licence

Le soumissionnaire devra indiquer dans son offre la durée des licences qu'il fournit dans le cadre du présent marché. Cette durée devra être au minimum d'un (01) an à compter de sa date d'activation.

VI. Délai d'exécution du projet

Le délai d'exécution de ce projet est de **trente (30) jours** à compter de la date de notification de l'ordre de service.

VII. Livrables

Le soumissionnaire devra fournir les livrables suivants :

- Les documents relatifs à la licence fournie, précisant la durée de ladite licence ;
- Le rapport d'activation de la licence avec des captures d'écran ;
- Tout autre livrable en vigueur chez le soumissionnaire dans le cadre de ce type de projet.

VIII. Expertise requise

La mission sera confiée à un cabinet ayant une compétence avérée dans la fourniture des licences des équipements HSM, et justifiant une expérience dans ce domaine. Il devra en outre être agréé par le fabricant ou justifier d'un document fourni par ce dernier et attestant qu'il est qualifié pour fournir la licence qu'il propose ainsi que les services d'activation de cette licence.

L'équipe du soumissionnaire devra être composée d'au moins un expert confirmé dans l'activation de la licence d'un équipement HSM.

Le soumissionnaire indiquera de manière claire et précise la composition de son équipe.

pièce n° 6 :

Cadre du Bordereau des Prix Unitaires et des Prix Forfaitaires

Bordereau des Prix Unitaires

N°	Désignation des Fournitures et des services	Pays d'origine	Unité	PU en chiffres	PU en lettres
1	La licence fournie avec les documents relatifs précisant la durée de ladite licence		U		
2	Le Rapport d'activation de la licence de l'équipement HSM fournie		U		
3	Tout autre livrable en vigueur chez le soumissionnaire (à détailler)		U		

pièce n° 7 :

Cadre du Détail Estimatif

Cadre du Détail Estimatif

N°	Désignation des Fournitures et des services	UNITE	QTE	PU	PT HTVA
1	La licence fournie avec les documents relatifs précisant la durée de ladite licence	U	(détailler par licences)		
2	Le Rapport d'activation de la licence de l'équipement HSM fournie	U	(détailler par licences)		
3	Tout autre livrable en vigueur chez le soumissionnaire (à détailler)	U	(détailler par licences)		
Total hors TVA (THT)					
TVA (19,25% du montant hors TVA)					
AIR (2,2% du montant hors TVA)					
Total TTC					

Nom du Soumissionnaire _____

Signature _____

Date _____

pièce n° 8 :

Cadre du Sous Détail
des Prix Unitaires

Sous-Détail des Prix Unitaires :

N°	Désignation	Coût d'achat	Transport	Coût commande	Frais de livraison	Marge	Prix unitaire HTVA
1	La licence fournie avec les documents relatifs précisant la durée de ladite licence						
2	Le Rapport d'activation de la licence de l'équipement HSM fournie						
3	Tout autre livrable en vigueur chez le soumissionnaire (à détailler)						

Nom du Soumissionnaire _____

Signature _____

Date _____

pièce n° 9 :
Modèle de marché



MARCHE N° _____/M/CAMPOST/CIPM/2024 DU _____
PASSE APRES APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°000013_/AONO/CAMPOST/CIPM/2024 DU 15 MAI 2024
POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION D'UN EQUIPEMENT HSM
(HARDWARE SECURITY MODULE) A LA CAMEROON POSTAL SERVICES
(CAMPOST)

TITULAIRE DU MARCHE : _____

B.P: ____ à ____, Tel ____ Fax : ____

N° R.C : ____ A à ____

N° Contribuable : ____

OBJET DU MARCHE :

LIEU DE LIVRAISON : DATACENTER CAMPOST-YAOUNDE

MONTANT DU MARCHE :

TTC	
HTVA	
TVA	
AIR	
Net à mandater	

DELAI DE LIVRAISON : _____ jours

FINANCEMENT : BUDGET CAMPOST, Exercice 2024

Imputation budgétaire : 2122000000000 «LICENCES »

SOUSCRIT, LE _____

SIGNE, LE _____

NOTIFIE, LE _____

ENREGISTRE, LE _____

Entre :
- **Cameroon Postal Services** en abrégé "**CAMPOST**"
BP 14411 YAOUNDE TEL : 222 50 7501/02 FAX : 222 22 86 48 94 BOULEVARD DU 20 MAI

Représenté par son Directeur Général,

Ci-après dénommé :

« LE MAÎTRE D'OUVRAGE »,

D'une part,

Et
ETS
N° R.C :
N° Contribuable :
Compte Bancaire: N°
Représentée par son Directeur Général, **Monsieur**
ci-après dénommé,

«LE COCONTRACTANT »

D'autre part,

IL A ETE CONVENU ET ARRETE CE QUI SUIT :

SOMMAIRE

Titre I	:	Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP)
Titre II	:	Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP)
Titre III	:	Bordereau des Prix Unitaires (BPU) et forfaitaires
Titre IV	:	Détail ou Devis Estimatif (DE)

PAGE _____ ET DERNIERE DU MARCHE N° _____/M/CAMPOST/CIPM/2024
DU _____ PASSE APRES APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°000013_/AONO/CAMPOST/CIPM/2024 DU 15 MAI 2024
POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DE LA LICENCE D'UN
EQUIPEMENT HSM (HARDWARE SECURITY MODULE) A LA CAMEROON
POSTAL SERVICES (CAMPOST)

TITULAIRE :

DELAI D'EXECUTION : _____ JOURS.

MONTANT EN FCFA :

TTC	
HTVA	
T.V.A.	
IR	
NET A MANDATER	

Lu et accepté par le cocontractant

Yaoundé, le

Signé par le Maître d'Ouvrage,

Yaoundé, le

Enregistrement

pièce n° 10 :

Formulaires et modèles à utiliser

TABLE DES MODELES

Annexe N°1: Modèle de déclaration d'intention de soumissionner

Annexe N°2 : Modèle de lettre de soumission

Annexe N°3 : Modèle de caution de soumission

Annexe N°4 : Modèle de cautionnement définitif

Annexe N°5 : Modèle de caution de retenue de garantie

Annexe N°6: Modèle d'autorisation du fabricant

Annexe n°7 : Déclaration sur l'honneur du non-abandon d'un Marché Public au cours des trois (03) dernières années

.

Annexe n° 1 : Modèle de déclaration d'intention de soumissionner

Je soussigné,

Nationalité :

Domicile :

Fonction :

En vertu de mes pouvoirs de Directeur Général, après avoir pris connaissance du Dossier d'Appel d'Offres National **N°000013_/AONO/CAMPOST/CIPM/2024 DU 15 MAI 2024** [indiquer la nature de la prestation].

Déclare par la présente, l'intention de soumissionner pour cet Appel d'Offres.

Fait à _____ le _____

Signature, nom et cachet du soumissionnaire

Annexe N° 2 : Modèle de lettre de soumission

Je, Soussigné (Indiquer le nom et la qualité du signataire)
Représentant la société, l'entreprise ou le groupement ⁽⁸⁾»dont le siège social est à
.....inscrite au registre du commerce deSous le n°.....

Après avoir pris connaissance de toutes les pièces figurant ou mentionnées au Dossier d'Appel d'Offres y compris le (s) additif(s), N°.....[rappeler l'objet de l'appel d'Offres]

- Me soumetts et m'engage à livrer les fournitures conformément au Dossier d'Appel d'Offres, moyennant les prix que j'ai établis moi-même sur la base des Bordereaux des Prix et quantités, lesquels prix font ressortir le montant de l'offre pour le lot n°..... à..... [en chiffres et en lettres] Francs CFA Hors TVA, et à..... Francs CFA Toutes Taxes Comprises [en chiffres et en lettres]
- M'engage à livrer les fournitures dans un délai de mois
- M'engage en outre à maintenir mon Offre dans le délai de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite de remise des offres.

Les rabais offerts et les modalités d'application desdits rabais sont les suivants :.....
.....
.....

Le Maître d'Ouvrage se libérera des sommes dues par elle au titre du présent marché en faisant donner crédit au compte n° Ouvert au nom de auprès de la banque Agence de.....

Avant signature du marché, la présente soumission acceptée par vous vaudra engagement entre nous.

Fait à le

Signature de

En qualité de

dûment autorisé à signer les soumissions

Pour et au nom de ⁽⁹⁾

(8) Supprimer la mention inutile

(9) Annexer la lettre de pouvoirs

Annexe N° 3 : Modèle de caution de soumission

Adressée à Monsieur le Directeur Général de la Cameroon Postal Services (CAMPOST), Yaoundé, « Le Maître d'Ouvrage »

Attendu que l'entreprise.....ci-dessous désignée «le soumissionnaire», a soumis son offre en date dupourci-dessous désignée « l'offre » et, pour laquelle il doit joindre un cautionnement provisoire équivalent à [indiquer le montant] Francs CFA.

Nous.....[nom et adresse de la banque], représentée par[noms des signataires], ci-dessous désignée « la banque » déclarons garantir le paiement au Maître d'Ouvrage de la somme maximale de (indiquer le montant Francs CFA en chiffres et en lettres), que la banque s'engage à régler intégralement au Maître d'Ouvrage, s'obligeant elle-même, ses successeurs et assignataires.

Les conditions de cette obligation sont les suivantes :

Si le soumissionnaire, retire l'offre pendant la période de validité spécifiée par lui sur l'acte de soumission ;

ou

Si le soumissionnaire s'étant vu notifier l'attribution du marché par le Maître d'Ouvrage pendant la période de validité :

- manque de signer ou refuse de signer le marché alors qu'il est requis de le faire,
- manque de fournir ou refuse de fournir le cautionnement définitif du marché (cautionnement définitif), comme prévu dans celui-ci.

Nous nous engageons à payer au Maître d'Ouvrage un montant allant jusqu'au maximum de la somme stipulée ci-dessus, dès réception de sa première demande écrite, sans que le Maître d'Ouvrage soit tenu de justifier sa demande, étant entendu toutefois que, dans sa demande, le Maître d'Ouvrage notera que le montant qu'il réclame lui est dû parce que l'une ou l'autre des conditions ci-dessus, ou toutes les deux, sont remplies, et qu'il spécifiera quelle (s) condition (s) a (ont) joué.

La présente caution entre en vigueur dès sa signature et dès la date limite fixée par le Maître d'Ouvrage pour la remise des offres. Elle demeurera valable jusqu'au trentième jour inclus suivant la fin du délai de validité des offres. Toute demande du Maître d'Ouvrage, tendant à la faire jouer, devra parvenir à la banque, par lettre recommandée avec accusé de réception, avant la fin de cette période de validité.

La présente caution est soumise pour son interprétation et son exécution au droit camerounais. Les tribunaux du Cameroun seront seuls compétents pour statuer sur tout ce qui concerne le présent engagement et ses suites.

Signé et authentifié par la banque
à..... le

(Signature de la banque)

Annexe n° 4 : Modèle de cautionnement définitif

Banque :

Référence de la Caution : N°

Adressée à [indiquer le Maître d'Ouvrage et son adresse] Cameroun, ci-dessous désigné «le Maître d'Ouvrage»

Attendu que[nom et adresse du fournisseur], ci-dessous désigné «le Fournisseur», s'est engagé, en exécution du marché désigné «le marché», à réaliser [indiquer la nature des fournitures]

Attendu qu'il est stipulé dans le marché que le Fournisseur remettra au Maître d'Ouvrage un cautionnement définitif, d'un montant égal à [indiquer le pourcentage compris entre deux (02) et cinq (05) %] du montant de la tranche du marché correspondant, comme garantie de l'exécution de ses obligations de bonne fin conformément aux conditions du marché,

Attendu que nous avons convenu de donner au Fournisseur ce cautionnement,

Nous,[nom et adresse de banque],
Représentée par [noms des signataires],

Ci-dessous désignée «la banque», nous engageons à payer au Maître d'Ouvrage, dans un délai maximum de huit (08) semaines, sur simple demande écrite de celui-ci déclarant que le Fournisseur n'a pas satisfait à ses engagements contractuels au titre du marché, sans pouvoir différer le paiement, ni soulever de contestation pour quelque motif que ce soit, toute somme jusqu'à concurrence de la somme de [en chiffres et en lettres].

Nous convenons qu'aucun changement ou additif ou aucune autre modification au marché ne nous libérera d'une obligation quelconque nous incombant en vertu du présent cautionnement définitif et nous dérogeons par la présente à la notification de toute modification, additif ou changement.

Le présent cautionnement définitif prend effet à compter de sa signature et dès notification du marché. La caution sera libérée dans un délai (indiquer le délai) à compter de la date de réception provisoire des fournitures.

Après le délai susvisé, la caution devient sans objet et doit nous être automatiquement retournée sans aucune forme de procédure.

Toute demande de paiement formulée par le Maître d'Ouvrage au titre de la présente garantie doit être faite par lettre recommandée avec accusé de réception, parvenue à la banque pendant la période de validité du présent engagement.

Le présent cautionnement définitif est soumis pour son interprétation et son exécution au droit camerounais. Les tribunaux camerounais seront seuls compétents pour statuer sur tout ce qui concerne le présent engagement et ses suites.

Signé et authentifié par la banque

le
[signature de la banque]

Annexe N° 5 : Modèle de caution de retenue de garantie

Banque :

Référence de la Caution : N°.....

Adressée à Monsieur le Directeur Général de la Cameroon Postal Services (CAMPOST),

Yaoundé Cameroun

Ci-dessous désigné « le Maître d'Ouvrage »

Attendu que (Nom et adresse de l'entreprise)

Ci-dessous désigné « l'entrepreneur » s'est engagé, en exécution du marché, à livrer [Indiquer l'objet du marché]

Attendu qu'il est stipulé dans le marché que la retenue de garantie fixée à dix (10) % du montant du marché peut être remplacée par une caution solidaire,

Attendu que nous avons convenu de donner à l'entrepreneur cette caution,

Nous, [Nom et adresse de la banque], représentée par [Noms des signataires], et ci-dessous désignée « la banque »,

Dès lors, nous affirmons par les présentes que nous nous portons garants et responsables à l'égard du Maître d'Ouvrage au nom de l'entrepreneur, pour un montant maximum de[en chiffres et en lettres], correspondant à dix (10) % du montant du marché.

Et nous nous engageons à payer au Maître d'Ouvrage dans un délai maximum de huit (08) semaines, sur simple demande écrite de celui-ci déclarant que l'entrepreneur n'a pas satisfait à ses engagements contractuels ou qu'il se trouve débiteur du Maître d'Ouvrage au titre du marché modifié le cas échéant par ses avenants, sans pouvoir différer le paiement ni soulever de contestation pour quelque motif que ce soit, toute (s) somme (s) dans les limites du montant égal à dix (10) % du montant cumulé des travaux figurant dans le décompte définitif, sans que le Maître d'Ouvrage ait à prouver ou à donner les raisons ni le motif de sa demande du montant de la somme indiquée ci-dessus.

Nous convenons qu'aucun changement ou additif ou aucune modification du marché ne nous libérera d'une obligation quelconque nous incombant en vertu de la présente garantie et nous dérogeons par la présente à la notification de toute modification, additif ou changement.

La présente garantie entre en vigueur dès sa signature. Elle sera libérée dans un délai de trente (30) jours à compter de la date de réception définitive des travaux, et sur main levée délivrée par le Maître d'Ouvrage.

Toute demande de paiement formulée par le Maître d'Ouvrage au titre de la présente garantie devra être faite par lettre recommandée avec accusé de réception, parvenue à la banque pendant la période de validité du présent engagement.

La présente caution est soumise pour son interprétation et son exécution au droit camerounais. Les tribunaux camerounais seront seuls compétents pour statuer sur tout ce qui concerne le présent engagement et ses suites.

Signé et authentifié par la banque
à..... le

(Signature de la banque)

Annexe N° 6 : Modèle d'autorisation du fabricant

[Le Soumissionnaire exige du Fabricant qu'il prépare cette lettre conformément aux indications entre crochets. Cette lettre d'autorisation doit être à l'en tête du Fabricant et doit être signée par une personne dûment habilitée à signer des documents qui engagent le Fabricant. Le Soumissionnaire inclut cette lettre dans son offre, si exigé dans les RPAO]

Date [insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre]

AO N° _____ du ____ : [insérer les références de l'Appel d'Offres]

Variante N° : [insérer le numéro d'identification si cette offre est proposée pour une variante]

A: [insérer nom complet du Maître d'Ouvrage]

Je soussigné (nom et adresse complète du fabricant)

Atteste que la société (nom et adresse complète) est habilitée à commercialiser nos produits (ou le cas échant) dispose d'un agrément.

Nous confirmons toutes nos garanties et nous nous portons garants pour les fournitures offertes.

Signature

En date dujour de

Annexe N° 7 : Déclaration sur l'honneur du non-abandon d'un Marché Public au cours des trois (03) dernières années

Je soussigné (e) Mr/Mme (01) _____
Directeur Général de (02) _____
RC° N° _____
Carte de Contribuable N° _____ Tél : _____
Email : _____

Déclare sur l'honneur qu'à la date de signature ci-dessous, notre Entreprise non seulement n'a pas abandonné de marché au cours des trois (03) dernières années, mais aussi, ne figure pas sur la liste des Entreprises défailtantes annuellement établie par le Ministère des Marchés Publics.

La présente déclaration est établie pour servir et valoir ce que de droit./

Fait à _____ le _____

- (01) Nom, Prénoms,
(02) Raison sociale

pièce n° 11

ETUDES PREALABLES

1. **Objet de l'appel d'offres** : POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DE LA LICENCE D'UN EQUIPEMENT HSM (HARDWARE SECURITY MODULE) A LA CAMEROON POSTAL SERVICES (CAMPOST)
2. Ce projet a-t-il fait l'objet d'une étude préalable : **Oui**
3. **Date et description**
 - 3.1. Date : en 2023, lors de la préparation du BUDGET CAMPOST, Exercice 2024.
 - 3.2. La description de la fourniture : Cf. Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP).
4. Les quantités de détail estimatif sont-elles compatibles avec l'enveloppe financière disponible ? **Oui**

pièce n° 12

GRILLE DE NOTATION DES OFFRES

L'évaluation des offres techniques sera faite suivant le système binaire (oui/non) sur la base des critères et sous critères essentiels :

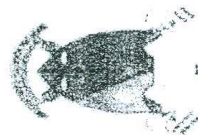
N°	CRITERES ESSENTIELS	Notation		Observa-tions
		Oui	Non	
1	Présentation de l'offre			
	Document relié avec la spirale			
	Présence dans l'offre des intercalaires de couleur autre que le blanc			
	Ordre prescrit respecté			
2	Un (01) référence du soumissionnaire dans les marchés similaires (Intégration des solutions de HSM)			
	Un marché réalisé au cours des dix (10) dernières années			
3	Chiffre d'affaires			
	Patente au régime du réel			
	Chiffre d'affaires moyen des cinq (05) dernières années $\geq$ cent millions (100 000 000) de francs CFA			
4	Disponibilité des commandes			
	BK BL Generate an IBM PIN Offset (of customer selected PIN)			
	DA DB Verify a Terminal PIN Using the IBM Offset Method			
	DC DD Verify a Terminal PIN Using the ABA PVV Method			
	EC ED Verify an Interchange PIN Using the ABA PVV Method			
	CY CZ Verify a Card Verification Code/Value			
	BU BV Generate a Key Check Value			
	GG GH Form a ZMK from three ZMK Components			
	FC FD Translate a TMK, TPK or PVK from ZMK to LMK Encryption			
	FE FF Translate a TMK, TPK or PVK from ZMK to ZMK Encryption			
	AW AX Translate a CVK Pair from ZMK to LMK Encryption			
	AU AV Translate a CVK Pair from LMK to LMK Encryption			
	CU CV Verify a PIN & Generate an ABA PVV (of customer selected PIN)			
	DG DH Generate an ABA PVV (of an LMK Encrypted PIN)			
	CW CX Generate a Card Verification Code/Value			
	LQ LR Generate an HMAC on a Block of Data			
	JA JB Generate a Random PIN			
	PA PB Load Formatting Data to HSM			
	PE PF PZ Print PIN/PIN and Solicitation Data			
	JG JH Translate a PIN from LMK to ZPK Encryption			
	JC JD Translate a PIN from TPK to LMK Encryption			
	JE JF Translate a PIN from ZPK to LMK Encryption			
	FA FB Translate a ZPK from ZMK to LMK Encryption			
	GC GD Translate a ZPK from LMK to ZMK Encryption			
	OE OF OZ Generate PRINK TPK est propose			
	CA CB Translate a PIN from TPK to ZPK/BDK (3DES DUKPT) Encryption			
	CC CD Translate a PIN from One ZPK to Another			

N°	CRITERES ESSENTIELS	Notation		Observa-tions
		Oui	Non	
	MA MB Generate a MAC			
	MC MD Verify a MAC			
	HA HB Generate a TAK			
	HC HD Generate a TMK, TPK or PVK			
	FI FJ Generate ZEK/ZAK			
	IA IB Generate a ZPK			
	DE DF Generate an IBM PIN Offset (of an LMK encrypted PIN			
	EE EF Derive a PIN Using the IBM Offset method			
	KQ KR ARQC Verification and/or ARPC Generation (Using Static or Mastercard Propriety SKD Methods)			
	KW KX ARQC Verification and/or ARPC Generation (Using EMV or Cloud-Based SKD Methods)			
	KY KZ Generate Secure Message (EMV 4.x)			
	KU KV Generate Secure Message (EMV 3.1.1)			
	CA CB Translate a PIN from TPK to ZPK/BDK (3DES DUKPT) Encryption			
	A4 A5 From a Key from Encrypted Components			
	A6 A7 Import a Key under a ZMK			
	A8 A9 encrypt a Key encrypted under a ZMK or TMK for export			
	IA IB Generate a ZPK under ZMK or LMK			
	MU MV Generate a MAC on a Binary Message			
	MI MJ Translate a TAK from ZMK to LMK for export			
	PM PN Verify a Dynamic CVV/CVC			
	EA EB Verify an Interchange PIN Using the IBM Offset Method			
5	Délai de livraison ≤ trente (30) jours			
6	Service après-vente			
	Modalités d'intervention dans le suivi précisées par le soumissionnaire			
7	CCAP paraphé page par page et signé à la dernière page avec le nom du signataire			
8	CCTP paraphé page par page, signé et cacheté à la dernière page avec le nom du signataire			

TOTAL : 47 OUI/58 pour 80%

pièce n° 13

MINISTRE DU CAMEROUN
Ministère des Finances
MINISTRE DES FINANCES
SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
DIRECTION GÉNÉRALE DU TRÉSOR,
DE LA COOPÉRATION FINANCIÈRE ET MONÉTAIRE
DIRECTION DE LA COOPÉRATION FINANCIÈRE ET
MONÉTAIRE
DIRECTION DE LA MONNAIE ET DES ETABLISSEMENTS
DE CRÉDIT
SERVICE DES ETABLISSEMENTS DE CRÉDIT



**LISTE DES BANQUES ET COMPAGNIES D'ASSURANCES AGREES ET HABILITEES
A Emettre des CAUTIONS DANS LE CADRE DES MARCHES PUBLICS EN 2023**

MINISTRE DU CAMEROUN
Ministère des Finances
MINISTRE DES FINANCES
SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
DIRECTION GÉNÉRALE DU TRÉSOR,
DE LA COOPÉRATION FINANCIÈRE ET MONÉTAIRE
DIRECTION DE LA COOPÉRATION FINANCIÈRE ET
MONÉTAIRE
DIRECTION DE LA MONNAIE ET DES ETABLISSEMENTS
DE CRÉDIT
SERVICE DES ETABLISSEMENTS DE CRÉDIT

D BANQUES

1. Access Bank Cameroun, B.P. 6 000, Yaoundé;
2. Afriland First Bank (AFB), B.P. 11 534, Yaoundé;
3. Banque Nationale de Guinée Equatoriale (BANQUE), Yaoundé;
4. Banque Atlantique Cameroun (BACM), B.P. 2 931, Douala;
5. Banque Camerounaise des Petits et Moyennes Entreprises (BC-PME), B.P. 12 862, Douala;
6. Banque Gabonaise pour le Financement International (BGFIBANK), B.P. 660, Douala;
7. Banque Internationale du Cameroun pour l'Economie et le Crédit (BICEC), B.P. 1 925, Douala;
8. Citibank Cameroun, B.P. 4 571, Douala;
9. Commercial Bank Cameroun (CBC), B.P. 4 004, Douala;
10. Credit Communautaire d'Afrique-Bank (CCA-BANK), B.P. 30 388, Yaoundé;
11. Ecobank Cameroun (ECOBANK), B.P. 382, Douala;
12. La Régionale Bank, B.P. 20 145, Yaoundé;
13. National Financial Credit-Bank (NFC-Bank), B.P. 6 578, Yaoundé;
14. Société Commerciale de Banque-Cameroun (SCB-Cameroun), B.P. 300, Douala;
15. Société Générale Cameroun (SGC), B.P. 4 042, Douala;
16. Standard Chartered Bank Cameroun (SCBC), B.P. 1 784, Douala;

III) COMPAGNIES D'ASSURANCES

17. Union Bank of Cameroon (UBC), B.P. 15 569, Douala
18. United Bank for Africa (UBA), B.P. 2 088, Douala;
1. ACTIVA Assurance, B.P. 12 976, Douala;
2. ARCA Assurance S.A., B.P. 15 584 Douala;
3. ATLANTIQUE Assurances Cameroun IARDT, B.P. 1 073, Douala;
4. CHANAS Assurances S.A., B.P. 109, Douala;
5. CPA S.A., B.P. 54, Douala;
6. NSIA Assurances S.A., B.P. 2 759, Douala;
7. PRO ASSUR S.A., B.P. 5 963, Douala;
8. Prudential Beneficial General Insurance, B.P. 2 338, Douala;
9. ROYAL ONYX Insurance Co., B.P. 12 210, Douala;
10. SAAR S.A., 1 011, Douala;
11. SANLAM Assurances Cameroun, B.P. 12 125, Douala;
12. ZENITH Insurance, B.P. 1 540, Douala

Fait le Ministère des Finances
Le Ministre Délégué
Yaouba Abdoulaye